# Uniden®

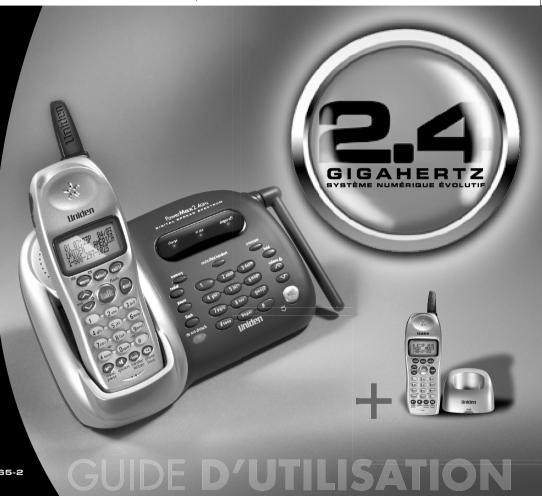
ÉTAPES D'INSTALLATION FACILES ET RAPIDES

POUR INSTALLER VOTRE TÉLÉPHONE!

RÉFÉREZ-VOUS LA SECTION DU GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE

PROCUREZ-VOUS UN COMBINÉ SUPPLÉMENTAIRE DCX640 (référez-vous à l'endos pour plus de détails)

Série DCT6465/DCT6465-2











#### Étape 1 Vérifier le contenu de l'emballage

Assurez-vous que les items suivants se trouvent dans l'emballage (le nombre d'items peut varier selon le numéro de modèle à l'intérieur de cette série).

Si ces items sont manquants ou endommagés, veuillez contacter le département des pièces d'Uniden.

- Socle
- Combiné(s)
- Adaptateur(s) CA
- Support de fixation murale
- Bloc(s)-piles rechargeable(s)
- Cordon téléphonique
- Attache(s)-ceinture
- Ce quide d'utilisation
- Autre matériel imprimé

Département des pièces d'Uniden (800) 554-3988 Heures : Lundi au vendredi de 8h00 à 17h00 heure

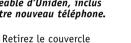
Vous pouvez également nous contacter à notre site Web au www.uniden.com

#### Étape 2 Installer et charger le bloc-piles du combiné

#### INSTALLER LE BLOC-PILES DU COMBINÉ

(Consultez la page 11 pour plus de détails à ce sujet)

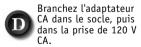
Chargez le bloc-piles du combiné pendant environ 15 à 20 avant d'utiliser votre nouveau téléphone sans fil pour la première fois! Utilisez uniquement le bloc-piles rechargeable d'Uniden, inclus avec votre nouveau téléphone.

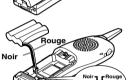




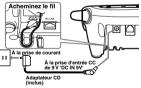


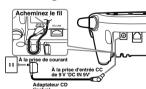
Utilisez uniquement l'adaptateur CA d'Uniden, inclus avec votre téléphone.













111 GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE









Placez le combiné sur le socle et chargez-le pendant 15 à 20 dans interruption avant de vous servir du téléphone.

#### Étape 3 Brancher le téléphone dans une prise téléphonique

Lorsque le bloc-piles est pleinement chargé, (après 15 à 20 heures de charge), branchez l'une des extrémités du fil téléphonique dans le socle de l'appareil, puis l'autre extrémité dans la prise téléphonique de votre résidence.



Votre téléphone est réglé au mode de composition à tonalité. Si votre mode de composition est à impulsions, référez-vous à la section "Sélectionner le mode de composition" à la page 25.

#### Étape 4 Réglage des options de l'afficheur/langage

#### RÉGLAGE DE L'AFFICHEUR DE L'APPEL EN ATTENTE ET LE L'APPEL EN ATTENTE AVANCÉ

Pour tous les réglages des options du menu, consultez la page 16.



- En mode d'attente, appuyez sur la touche **menu/del**.
- Utilisez le touche *ring/vol*/∧ ou *ring/vol*/∨ pour déplacer le curseur jusqu'à l'option "Rég1. global" et appuyez sur la touche *select*/⊠.
- Appuyez sur la touche select pour sélectionner "Aff. appel att." puis **select/**⊠.
- Appuyez sur la touche *ring/vol*/ $\wedge$  ou *ring/vol*/ $\vee$  pour sélectionner "App. att. E/F", "App att avan EF", ou "App. att. H/F" pour quitter et replacez le combiné sur le socle. puis appuyez sur la touche *select*/ $\bowtie$ .

www.uniden.com

GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE [2]











UP318BH(DCT6465) OM.book Page 3 Wednesday, March 31, 2004 7:49 PM



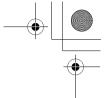
#### POUR RÉGLER LE LANGAGE

- A En mode d'attente, appuyez sur la touche *menu/del*.
- B Utilisez le touche *ring/vol/* ∧ ou *ring/vol/* ∨ pour déplacer le curseur jusqu'à l'option "Rég1. combiné" et appuyez sur la touche *select/*⊠.
- Utilisez le touche *ring/vol/* ou *ring/vol/* pour déplacer le curseur jusqu'à l'option "Langue " et appuyez sur la touche *select/*⊠.
- Appuyez sur la touche *ring/vol/*∨ pour sélectionner le langage puis appuyez sur la touche *select/*⊠.



#### Étape 5 Réglez le niveau de la sonnerie

En mode d'attente, appuyez sur la touche *ring/vol/*^ ou *ring/vol/*> sur le combiné ou *ring/vol/*^ ou *ring/vol/*> sur le socle pour sélectionner le niveau de volume désiré.

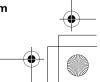




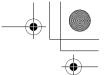


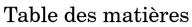












BIENVENUE/CARACTÉRISTIQUES	5	Faire un appel à l'aide du répertoire téléphonique	44
TERMINOLOGIE	6	Composition abrégée	44
COMMANDES ET FONCTIONS	7	Éditer ou effacer un nom en mémoire, le numéro	
	-	de téléphone, la sonnerie distinctive et la composition	
AFFICHAGE ET IÇÔNES	9	abrégée	45
POUR UN BON DÉPART	10	Composition abrégée (socle seulement)	46
Installation et réglages de votre téléphone	10	CARACTERISTIQUES DE L'AFFICHEUR	<b>47</b>
Installer le socle au mur	14	Service de l'afficheur	47
À propos des options du menu	16	Visionner le répertoire des messages de l'afficheur	48
Réglage des options du menu	20	Effacer les données de la liste des messages de l'afficheur	49
FONCTIONS DE BASE	28	Utiliser la liste des messages de l'afficheur	50
Faire et recevoir des appels	28	Fonctions de l'appel en attente avancé	52
Mettre un appel en attente	29	AUGMENTER VOTRE SYSTEME	
Recomposer un appel	30	TELEPHONIQUE	<b>53</b>
Régler le niveau de volume de l'écouteur et		Augmenter votre système téléphonique	53
du haut-parleur du combiné	31	Brancher le chargeur	53
Régler le niveau de volume de la sonnerie du combiné	32	Initialisez le combiné au socle	54
Ne pas déranger (DND)	32	Utiliser le mode DirectLink	55
Mettre le microphone en sourdine	33	Conférence téléphonique à 4 voies	56
Permutation de la tonalité en cours d'appel	33 34	Interphone/Transfert d'appels	56
Déplacements hors de portée Amplification de la clarté	34 34	Remplacer le socle	58
Mode de confidentialité	34 35	RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	<b>59</b>
Conférence téléphonique à 3 voies	35	Changer le code de sécurité numérique	59
Localiser le combiné	36	Installer l'attache-ceinture	59
Touche de crochet commutateur "Flash" et d'appel	30	Installation du casque d'écoute	60
en attente	37	Quelques remarques relatives aux sources d'alimentation	60
Utiliser la touche d'accès à la boîte vocale	37	Entretien	61
RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE	39	Renseignements généraux	62
Répertoire téléphonique	39	GUIDE DE DÉPANNAGE	63
Entrer un numéro et un nom en mémoire, des sonneries	33	Dommages causés par les liquides	65
distinctives et des numéros de composition abrégée	39	PRÉCAUTIONS ET GARANTIE	66
Composition à la chaîne	40	AVIS D'INDUSTRIE CANADA	69
Étapes pour entrer des noms et des caractères spéciaux	41	INDEX	70
Visionner le répertoire téléphonique	43	LISTE DE LA MÉMOIRE	70 71
www.uniden.com			[4]



## Bienvenue

Caractéristiques

Nous vous remercions d'avoir choisi un téléphone à combinés multiples, d'Uniden. Cet appareil est différent des téléphones sans fil conventionnels. Lorsque le socle est branché à une prise de courant CA et à la prise téléphonique modulaire, le téléphone peut supporter jusqu'à quatre combinés. En utilisant les combinés supplémentaires, vous pourrez effectuer une conférence téléphonique à 4 voies (2 combinés, le socle et un appel extérieur) pendant que deux autres combinés effectuent une conférence téléphonique à 4 voies et que 2 autres combinés peuvent communiquer à l'aide de l'interphone. Vous pouvez maintenant placer un combiné sans fil à fonctions intégrales n'importe où dans votre résidence ou votre bureau là où une prise de courant CA est disponible pour brancher les chargeurs de combinés.

#### Remarque: À des fins explicatives, certaines illustrations que contient ce quide peuvent différer de votre modèle.



En tant que partenaire Energy Star®, tous les produits d'Uniden sont maintenant conformes aux normes d'efficacité énergétique de Energy Star®. Energy Star® est une marque déposée aux États-Unis.

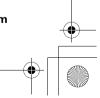
Remarque: Energy Star® s'applique uniquement au modèle DCT6465.

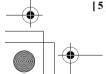


- Possibilité d'augmenter votre système à combinés multiples jusqu'à quatre combinés
- Haut-parleur mains libres sur le combiné et le socle
- Afficheur et appel en attente avancé (vous devez être abonné auprès de votre compagnie de téléphone locale)
- 100 adresses mémoire programmables dans le combiné et 50 dans le socle
- Option de trois langues d'affichage (anglais, français, espagnol)
- Interphone et/ou transfert d'appels entre les combinés ou entré le combiné et le socle
- 20 options de sonneries distinctives (10 tonalités de sonnerie et 10 mélodies)
- Mise en sourdine
- Mode DirectLink™
- Voyant de message en attente dans la boîte vocale et accès à la boîte vocale
- Monitorage de la pièce/d'un bébé
- Voyant du niveau de charge du bloc-piles
- Affichage de l'heure
- 10 adresses mémoire dans le socle
- Deux claviers sur le socle et le combiné

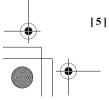


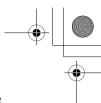












Cette série comprend les fonctions de communication automatique *AutoTalk*™ et de mise en attente automatique AutoStandby™. La fonction de communication automatique AutoTalk™ vous permet de répondre à un appel en soulevant simplement le combiné du socle; vous économisez ainsi du temps puisque vous n'avez pas à appuver sur des boutons ni à pousser des commutateurs. La mise en attente automatique *AutoStandby*™ vous permet de raccrocher en replacant simplement le combiné sur le socle.

Pour vous protéger contre l'utilisation abusive de votre ligne téléphonique que pourraient activer des dispositifs non autorisés, cette série est munie de la sécurité numérique des codes aléatoires *RandomCode*™, qui choisit automatiquement l'un des 130.000 codes de sécurité numérique approximatifs pour le combiné et le socle.

La technologie à saut de fréquence et à étalement numérique du spectre (FHSS) améliore la portée des appels ainsi que la clarté et élimine la diaphonie. Parce que la transmission des fréquences change rapidement entre les bandes passantes de 2.4 GHz, ce téléphone sans fil aide à réduire la possibilité d'écoute indiscrète.

Le mode *DirectLink*™ vous permet d'utiliser 2 combinés ou plus. Vous pouvez utiliser vos combinés en tant qu'émetteurs-récepteurs





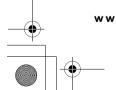
Uniden® est une marque déposée d'Uniden of America Corporation.

AutoTalk, AutoStandby, DirectLink et Random Code sont des marques déposées d'Uniden America Corporation.

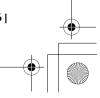
## Terminologie

• Mode d'attente "Standby" - Le combiné est éloigné du socle et la touche talk/flash n'a pas été enfoncée.

• Mode de conversation "Talk" - Le téléphone est éloigné du socle et la touche talk/flash ou speaker ont été enfoncées permettant d'entendre la tonalité. L'inscription "Conv." est affichée à l'écran.



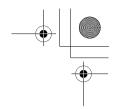
TERMINOLOGY [6]



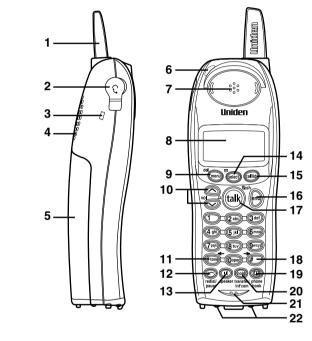




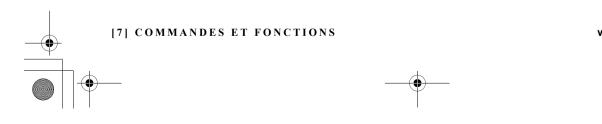




## Commandes et fonctions

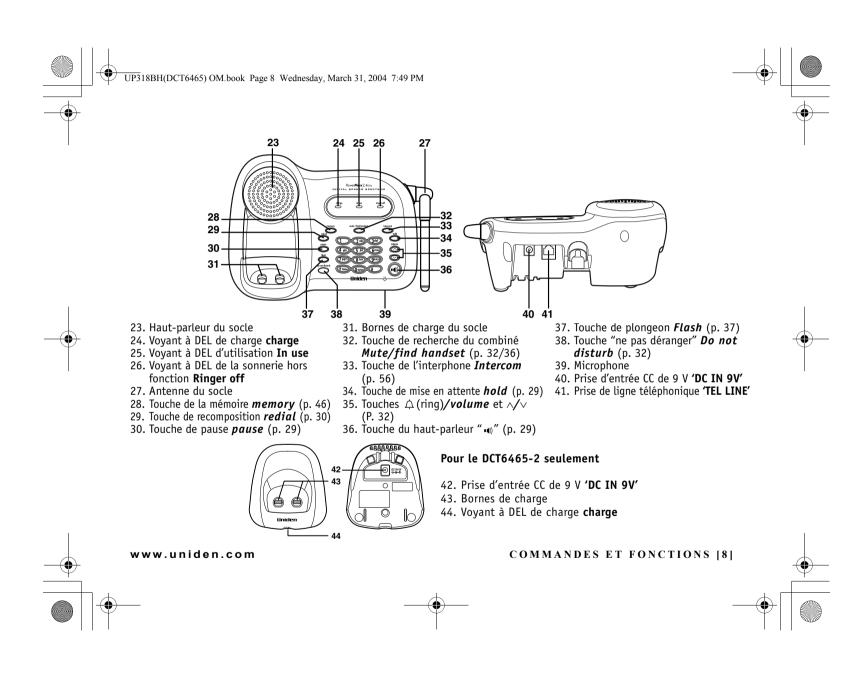


- 1. Antenne du combiné
- 2. Bouchon de la prise de casque d'écoute
- 3. Ouvertures pour l'attache-ceinture
- 4. Haut-parleur mains libres
- 5. Compartiment des piles du combiné
- 6. Voyant à DEL de nouveau message
- 7. Écouteur du combiné
- 8. Affichage ACL
- 9. Touche du menu/effacement *menu/del* (delete)(p. 20 /p. 30,
- 10. Touche de sonnerie/volume et  $\triangle$  (ring)/vol (volume)  $\wedge$ / $\vee$ (p. 23/p. 29)
- **15** 11. Touche \*/tone ← (p. 21/p. 33/p. 42)
  - 12. Touche de recomposition/pause *redial/pause* (p. 30/p. 28)
  - 13. Touche du haut-parleur *speaker* (p. 28)
  - 14. Touche de sélection (boîte vocale) **Select/** (p. 20 / p. 38)
  - 15. Touche de l'afficheur call id (P. 48)
  - 16. Touche *end* (p. 28)
  - 17. Touche de conversation/plongeon *talk/flash* (p. 28 / p. 37)
  - 18. Touche #/ $\rightarrow$  (p. 21/p. 42)
  - 19. Touche du répertoire téléphonique (phonebook) (p. 39)
  - 20. Touche de mise en attente/transfert/intercom hold/transfer/ *int'com* (p. 29/p. 56/p. 56)
  - 21. Microphone du combiné
  - 22. Bornes de charge du combiné

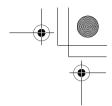












## AFFICHAGE ET ICÔNES

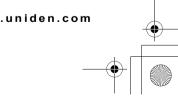
Exemple de l'affichage en mode d'attente.

DIM 12:00A Combiné #1 Identification du combiné et en-tête Nouv.: 5 #:: F Nombre de nouveaux appels reçus dans le répertoire de l'afficheur/Icône de sonnerie hors fonction (lorsque la sonnerie est hors fonction)

ICÔNE	STATUT	DESCRIPTION	
	En attente/ Conversation	Les icônes des <b>piles</b> indiquent le statut des piles du combiné. Ces icônes se succèdent selon l'état des piles (vide, faible, moyen, et plein). '' indique que le piles installées ne conviennent pas à ce téléphone, retirez-les immédiatement.	
#:OFF	En attente	L'icône de la <b>sonnerie hors fonction</b> indique que la sonnerie est réglée à l'optio hors fonction.	
M	Conversation	L'icône de <b>mise en sourdine</b> apparaît lorsque vous avez mis le combiné en sourdine.	
4	Conversation	L'icône du <b>haut-parleur</b> apparaît lorsque le haut-parleur du combiné est en cours d'utilisation.	
В	Conversation	L'icône de <b>l'amplification de la clarté</b> apparaît lorsque la fonction est activée.	
	Conversation	L'icône de <b>la confidentialité</b> apparaît lorsque le mode de confidentialité est activé.	

















- Utilisez uniquement le bloc-piles rechargeable (BT-446) ďUniden inclus avec votre téléphone sans fil.
- •Les blocs-piles de rechange sont également disponibles au département des pièces d'Uniden au . (800) 554-3988, du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00 ou sur le Web: www.uniden.com

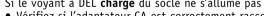
#### B. Installer le bloc-piles rechargeable dans le combiné

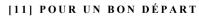
Avant d'utiliser votre nouveau téléphone, chargez le bloc-piles du combiné pendant 15 à 20 heures pour la charge initiale! Afin de maximiser la capacité de votre bloc-piles, NE BRANCHEZ PAS le fil téléphonique dans le socle et à la prise téléphonique modulaire avant que le bloc-piles ne soit complètement chargé.

- 1) Pour sortir le couvercle du bloc-piles, (utilisez les encoches pour une meilleure adhérence) appuyez sur celui-ci en le glissant vers le bas du téléphone.
- 2) Raccordez le connecteur du bloc-piles en vous assurant que la polarité (les fils noir et rouge) est correcte, puis insérez le blocpiles dans son compartiment. (Les connecteurs de plastique ne peuvent s'insérer que d'une seule facon.) Appariez les couleurs des fils à l'étiquette de polarité dans le compartiment, branchez le bloc-piles et assurez-vous que vous entendez un clic, vous assurant que la connexion a été effectuée correctement.
- 3) Assurez-vous d'avoir correctement effectué le raccord en tirant légèrement sur les fils du bloc-piles pour vous assurer que la connexion est solide. Si le bloc-piles n'est pas correctement installé, le bloc-piles ne pourra pas se recharger.
- 4) Replacez le couvercle du compartiment des piles sur le combiné en le glissant vers le haut jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
- 5) Déposez le combiné sur le socle face vers l'avant pendant 15 à 20 heures, sans interruption. Le voyant à DEL du socle (nommé charge) s'allume lorsque le combiné est déposé sur le socle. Le voyant à DEL s'allumera, peu importe si le bloc-piles est raccordé ou pas.

Si le voyant à DEL charge du socle ne s'allume pas :

- Vérifiez si l'adaptateur CA est correctement raccordé au socle et à la prise de courant. (Utilisez uniquement l'adaptateur CA inclus. N'utilisez aucun autre adaptateur CA).
- Vérifiez si le combiné est correctement installé sur le socle afin que les bornes de charge du combiné touchent aux bornes de charge du socle.

















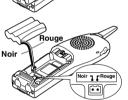




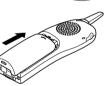












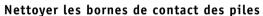
#### Alerte de piles faibles

Lorsque le bloc-piles s'affaiblit et qu'il doit être rechargé, le téléphone est programmé pour sauvegarder l'alimentation en éliminant certaines fonctions.

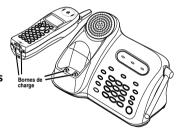
Les piles doivent être chargées lorsque :

- L'icône de la pile apparaît à l'affichage.
- L'inscription 'Pile faible' apparaît à l'affichage. Si le téléphone est en mode d'attente, aucune des touches ne pourra fonctionner. Si vous êtes en cours de

conversation, terminez votre appel le plus rapidement possible et replacez le combiné sur le chargeur.



Pour conserver une bonne qualité de charge, il est important de nettover toutes les bornes de contact du combiné et du socle environ une fois par mois. Servezvous d'un chiffon doux ou d'une efface de cravon pour les nettoyer. Si les bornes deviennent très sales, nettoyez-les avec un chiffon doux imbibé d'eau pour les nettoyer. Assurez-vous de les assécher avec un chiffon sec avant de remettre le combiné sur le socle pour le recharger.



Pile faible

Mise en garde: N'utilisez pas de diluant à peinture, benzène, alcool ou autres produits chimiques. Ceci risquerait d'endommager la surface du téléphone et le fini de l'appareil.  Même lorsque vous n'utilisez pas l'énergie du bloc-piles, celui-ci se déchargera avec le temps. Pour obtenir une performance optimale, assurez-vous de remettre le combiné sur son socle après chaque conversation téléphonique, ce qui lui permettra de se recharger.

Π

 Mode d'attente "Standby" -

Le combiné est éloigné du socle et la touche talk/flash n'a pas été enfoncée.

 Mode de conversation "Talk" -

Le téléphone est éloigné du socle et la touche *talk/flash* a été enfoncée permettant d'entendre la tonalité.

POUR UN BON DÉPART [12]







POUR UN BON DÉPART















- Utilisez uniquement l'adaptateur CA modèle AD-830 inclus avec votre appareil. N'utilisez aucun autre adaptateur CA.
- Acheminez le fil d'alimentation de manière à ce qu'il ne puisse faire trébucher quelqu'un, ni là où il pourrait être écorché et devenir ainsi un risque d'incendie ou autre danger électrique.

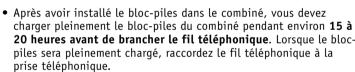
#### C. Branchez le socle

- Branchez l'adaptateur secteur CA dans la prise d'entrée de 9V CC "DC IN 9V" située à l'arrière du socle.
- 2) Installez le socle sur un bureau ou une table et placez le combiné sur celui-ci.
- 3) Déployez l'antenne à la position verticale.
- 4) Lorsque le combiné a été bien déposé sur les bornes de charge du socle s'allume. Si le voyant à DEL **charge** du socle s'allume pas, vérifiez si l'adaptateur CA est bien branché et les bornes de contact du socle et du combiné soient



• Raccordez l'adaptateur CA à une prise de courant continu.

• Installez le socle près d'une prise de courant CA de manière à pouvoir débrancher l'adaptateur CA facilement.



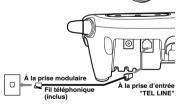




Si vous prise téléphonique n'est pas une prise modulaire, contactez votre compagnie de téléphone locale afin d'obtenir de l'assistance.







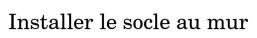


[13] POUR UN BON DÉPART



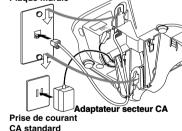




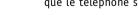


Installation standard de la plaque murale Ce téléphone peut être fixé à une plaque murale standard.

- 1) Passez l'adaptateur CA et le fil téléphonique à travers l'ouverture du support de fixation murale.
- 2) Branchez l'adaptateur secteur CA dans la prise d'entrée de l'alimentation CC DC IN 9V du socle.
- 3) Glissez l'adaptateur de fixation murale dans les encoches du socle, tel que démontré.
- 4) Branchez l'adaptateur CA dans la prise de courant standard de 120 V. Enroulez le cordon autour du support de fixation murale.
- 5) Branchez une extrémité du fil téléphonique dans la prise **TEL LINE** située à l'arrière du socle. Enroulez l'adaptateur CA à l'intérieur de l'encoche de réduction de la tension, tel que démontré.
- 6) Branchez le fil téléphonique dans la prise téléphonique.
- 7) Déployez l'antenne à la position verticale.
- 8) Appuyez la base du socle contre les tenons de la plaque murale et enclenchez vers le bas jusqu'à ce que le téléphone soit fermement en place.

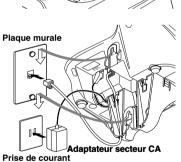


POUR UN BON DÉPART [14]

















POUR UN BON DÉPART

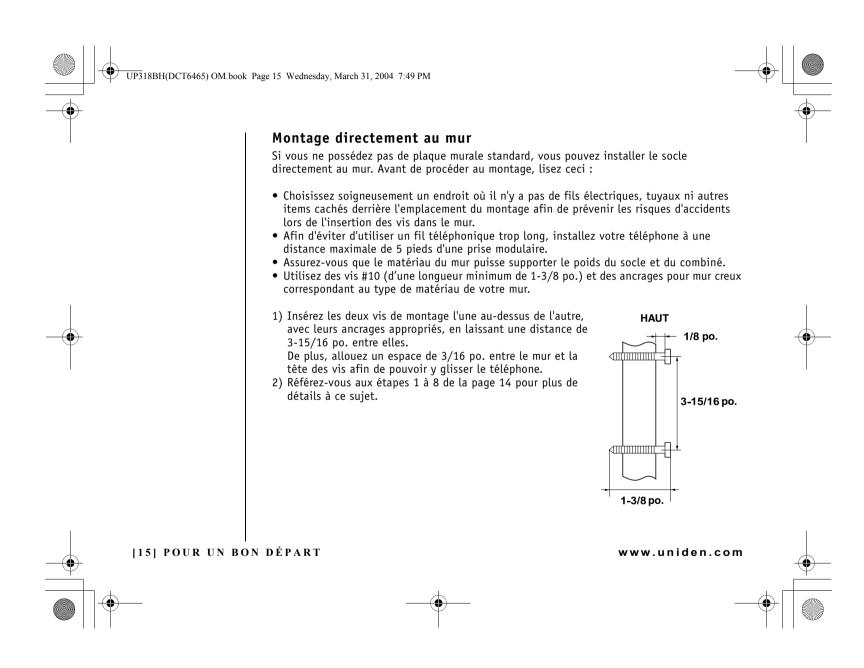
N'UTILISEZ PAS de prise

contrôlée par un

interrupteur.







## À propos des options du menu

La plupart des réglages du combiné sont réglés à partir du menu. Le menu est doté de cinq menus principaux (mode DirectLink, monitorage de la pièce/d'un bébé, réglages du combiné et réinitialisation du système) et les seize sous-menus respectifs.

#### Sommaire du menu principal et du sous-menu

#### Mode DirectLink

Le mode DirectLink permet à une pair de combinés sans le socle de fonctionner en tant qu'émetteurs-récepteurs. Utilisez-les à des événements sportifs afin de garder le contact avec votre famille et vos amis ou au centre commercial. Pour utiliser cette caractéristique vous devez d'abord régler les deux combinés au mode DirectLink.

#### Monitorage de la pièce

Cette caractéristique fonctionne seulement si vous avec deux combinés ou plus, vous permettant de monitorer des sons dans une autre pièce (consultez la page 21 pour le réglage). Un combiné (ou le socle) est installé dans la pièce que vous désirez monitorer (fonctionne en tant que micro), et l'autre est installé près de l'endroit où la personne qui écoute se situe (haut-parleur à distance). Ceci est utile pour effectuer le monitorage des activités d'un enfant.



- Pendant le réglage global et l'initialisation du système, assurezvous que le téléphone sans fil est en mode d'attente (non en cours d'utilisation) et que tous les combinés soient dans la portée du socle.
- •Si un appel vous parvient pendant que le mode de monitorage est activé, le combiné de l'utilisateur recevra une tonalité ou des bips. Pour annuler la fonction et prendre l'appel, appuyez sur la touche talk/flash ou speaker. Si vous effectuez le monitorage à partir du socle, appuyez sur la touche speaker. Le combiné ou le socle installé dans la pièce dans laquelle vous effectuez le monitorage n'émettra PAS de sons ou ne recevra pas de tonalités.

POUR UN BON DÉPART [16]

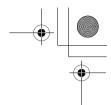




POUR UN

BON

DÉPART

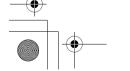


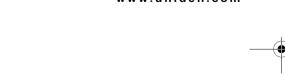


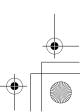
Tous les réglages doivent être effectués séparément pour chaque combiné, dans le menu des réglages du combiné.

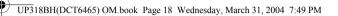
Nom du sous-menu	Description	
Éditer la boîte vocale	Programmez ou effacez le numéro d'accès à la boîte vocale (référez-vous à la page 21).	
Tonalités de la sonnerie ("Flicker" est réglé par défaut)	Réglez la tonalité de sonnerie (référez-vous à la page 22).	
Sonn. disticte (Sonnerie distinctive) (Hors fonction par défaut)	Réglez la sonnerie distinctive (référez-vous à la page 22). La "sonnerie distinctive" vous permet d'assigner des tonalités de sonneries distinctives à des adresses mémoire. Lorsqu'un appel vous parvient et que les données de l'afficheur sont les mêmes que celles d'une adresse mémoire, la sonnerie distinctive qui a été programmée pour cet appelant en particulier retentira. Si vous avez réglé plusieurs sonneries distinctives dans vos adresses mémoire et que vous réglez la fonction de sonnerie distinctive à "Sonnerie distinctive H/F", aucune sonnerie distinctive ne se fera entendre. Tous les appels entrants auront une tonalité normale. Si vous permutez vers la "Sonnerie distinctive E/F", les sonneries distinctives programmées seront réactivées.	
Conversation automatique 'AutoTalk' (Hors fonction par défaut)	Cette fonction vous permet de répondre à un appel sans devoir appuyer sur la touche <i>talk/flash</i> ou <i>speaker</i> . Lorsque la fonction de conversation automatique est activée, soulevez simplement le combiné du socle ou du chargeur et répondez automatiquement à l'appel (référez-vous à la page 23).	
Réponse toute touche (Hors fonction par défaut)	Cette fonction vous permet de répondre au téléphone sans devoir appuyer sur la touche <i>talk/flash</i> ou <i>speaker</i> . Lorsque la fonction de réponse toute touche est activée, il vous est possible de répondre à un appel en appuyant sur n'importe quelle touche numérique, sur la touche */tone/←, ou #/→, sur le combiné (référez-vous à la page 23).	

[17] POUR UN BON DÉPART









C	9

Nom du sous-menu	Description		
En-tête	Personnalisez le nom de votre combiné et affichez-le à l'écran ACL lorsque vous êtes en mode d'attente. Par exemple, vous pouvez nommer votre combiné "John" (référez-vous à la page 23).		
Langue (L'anglais est par défaut)	Cette option peut être utilisée pour changer la langue d'affichage du téléphone. Vous pouvez sélectionner l'anglais, le français ou l'espagnol (référez-vous à la page 23).		
Tonalité des touches (En fonction par défaut)	Cette option peut être utilisée pour régler la tonalité des touches en ou hors fonction (la tonalité que les touches émettent lorsqu'on appui sur celles-ci) (référez-vous à la page 24).		

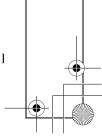
#### Réglage global

Si vous changez le réglage d'un combiné dans le menu de réglage global, vous changez le réglage de chaque combiné(s). Seulement un combiné à la fois peut changer de réglage.

Nom du sous-menu	Description		
Jour & heure	Réglez le jour de la semaine et l'heure de votre affichage (référez-vous à la page 24).		
	Réglez l'afficheur au mode d'afficheur\ de l'appel en attente. L'afficheur de l'appel en attente fonctionne de la même manière pour les appels en attente que les appels normaux (référez-vous à la page 24). L'afficheur de l'appel en attente avancé vous permet de gérer les appels en attente de sept différentes façons (référez-vous à la page 52).		







POUR UN BON DÉPART





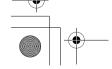
Nom du sous-menu	Description
Indicatif régional	Programmez ou éditez l'indicatif régional. Si vous entrez un indicatif régional à trois chiffres, dans l'option de "Indicatif régional", votre indicatif régional n'apparaîtra pas le message de l'afficheur. Pour ce qui en est des appels de l'extérieur de votre région, vous verrez un numéro complet à dix chiffres (référezvous à la page 25).  Remarque: Si votre région nécessite la composition à dix chiffres, ne programmez pas cette option.
Mode de composition (Tonalité est par défaut)	Réglez le mode de composition au mode à tonalité ou à impulsions (référez-vous à la page 25). La plupart des systèmes utilisent la composition à tonalité, ce qui vous permet d'envoyer des tonalités DTMF à travers la ligne téléphonique. Le réglage par défaut est la composition à tonalité. Réglez le mode de composition selon le mode que vous utilisez.
Copier le répertoire téléphonique	Cette caractéristique vous permet de transférer les données du répertoire téléphonique d'un combiné à l'autre (référez-vous à la page 25).
Tonalité de boîte vocale (Activé par défaut)  Si votre service téléphonique ne supporte pas le signal SDT pour les montes de la signal SDT pour les montes de la company d	

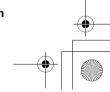


La réintialisation du système est utilisée pour annuler l'identification du combiné au socle principal, ou du socle au combiné.

Nom du sous-menu	Description		
Ann. L'initialisation du combiné (HS)	Annulez l'initialisation du combiné au socle. Utilisez ce menu par exemple lorsque vous changez le code de sécurité numérique (référez-vous à la page 26).		
Remplacer le socle	Annulez l'initialisation du combiné au socle. Utilisez ce menu par exemple si vous remplacez un socle par un socle différent de la série DSS (modèles de la série DCT646/DCT6465/DCT648/DCT6485) (référez-vous à la page 27).		







## Réglage des options du menu

#### Accéder au menu

- 1) En mode d'attente, appuyez sur la touche *menu/del*.
- Utilisez les touches ring/vol/ ou ring/vol/ pour déplacer le curseur au menu principal désiré (mode DirectLink, réglage du combiné, réglage global et réinitialisation du système).

≱Mode DirectLink Ecoute pièce Régl. combiné

- 3) Appuvez sur la touche **select**/⊠ pour accéder au menu.
- 4) Utilisez les touches *ring/vol*/∧ ou *ring/vol*/∨ pour accéder au sous-menu désiré, puis appuyez sur la touche *select*/⋈ pour y accéder.

  Dans le sous-menu, appuyez sur la touche *ring/vol*/∧ ou *ring/vol*/∨ pour pour sélectionner un item. Appuyez sur la touche *select*/⋈ pour obtenir des informations détaillées et référezvous aux sections suivantes pour plus de détails en rapport avec le sous-menu désiré.
- 5) Pour quitter, appuyez sur la touche *end* ou retournez le combiné sur le socle.

#### Mode DirectLink

#### Utiliser le mode DirectLink

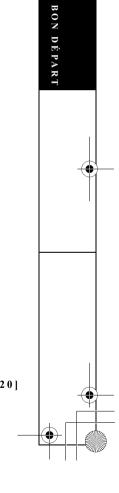
 Accéder au menu "Pour entrer mode DirectLink app.sur [SELECT]" (référez-vous à la section "Accérer au menu" de la page 20).

Pour entrer mode DirectLink app.sur [SELECT]

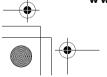
- 2) Appuyez sur la touche *select*/ pour accéder à "mode DirectLink". Vous entendrez une tonalité de confirmation et l'inscription "Mode DirectLink Complété" apparaîtra à l'affichage.
- 3) Pour retourner en mode normal, quittez le mode DirectLink. Pour quitter le mode DirectLink, appuyez sur la touche *menu/del*, puis sur la touche *select/* ou replacez le combiné sur le socle.

www.uniden.com

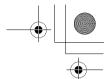
POUR UN BON DÉPART [20]



POUR UN











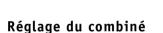
Ceci est en exemple si vous avec le conbiné no. 1 et no. 2.

#### Monitorage de la pièce Utiliser le monitorage de la pièce

- Accédez au menu du réglage du combiné et au sous-menu "Monitorage de la pièce" (Référez-vous à la section "Accéder au menu" de la page 20). L'inscription "Écounter Pièce" apparaîtra.
- Appuyez sur la touche select/⋈.
   L'inscription "ÉcountePièce" apparaîtra et vous entendrez les sons de la pièce où le combiné est installé.
- 4) Pour quitter le mode de monitorage de la pièce, appuyez sur la touche *end* ou replacez le combiné sur le socle.

Écouter pièce ▶Combiné #2





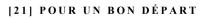
#### Programmer votre numéro accès à la boîte vocale

1) Accédez au menu de réglage du combiné "Éditer b.vocale" puis, au sous-menu "Édit. # b.vocale" (référez-vous à la section "Accéder au menu" à la page 20). L'inscription "Édit. # b.vocale" apparaîtra.

édit. # b.vocale 1234567890**≣** 

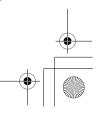
- Entrez votre numéro d'accès personnel à l'aide des touches numériques (0-9), \*/tone/←, #/→, la touche menu/del ou la touche redial/pause. (jusqu'à 20 chiffres).
- 3) Appuyez sur la touche *select*/⊠. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Pour effacer le numéro d'accès à la boîte vocale actuel, effacez tous les numéros de l'étape 2 à l'aide de la touche *menu/del* et appuyez sur la touche *select*/ $\boxtimes$ .

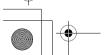














1) Accédez au menu "Régl. combiné" puis, au sous-menu "Tonalalités sonn." (référez-vous à la section "Accéder au menu" à la page 20).

Vous pouvez choisir parmi dix sonneries et dix mélodies :
- Types de sonnerie [Scintillement, claquement, alerte légère, réveil, luciole, beep boop, tone board, chip chop, applaudissements et rappel]

Mélodies [Symphonie no. 9 de Beethoven (Beethoven9),
 For Elise (Elise), We Wish You A Merry Christmas (Merry-Xmas), Home Sweet Home (Hm Swt Hm), Lorri Song no. 6 (Lorri Song), When the Irish Eyes Are Smiling (Irish Eyes),
 Aura Lee, Let Me Call You Sweet Heart (Sweetheart), Start Spangled Banner (Star Spngl) et "Old MacDonalt (Old MacDld)]

∍Mode DirectLink Ecoute pièce Régl. combiné

Tonalités sonn. >Scintille. Claquement

- 2) Appuyez sur la touche *ring/vol/* ou *ring/vol/* pour déplacer le curseur. Vous entendrez la sonnerie ou la mélodie en vous déplaçant à travers les options.
- 3) Appuyez sur la touche *select*/⊠. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

#### Réglage de la sonnerie distinctive

1) Accédez au menu "Régl. combiné" puis, au sous-menu "Sonn. distincte" (référez-vous à la section "Accéder au menu" à la page 20).

2) Appuyez sur la touche *ring/vol/*∧ ou *ring/vol/*∨ pour sélectionner "E∠F" ou "H∠F".

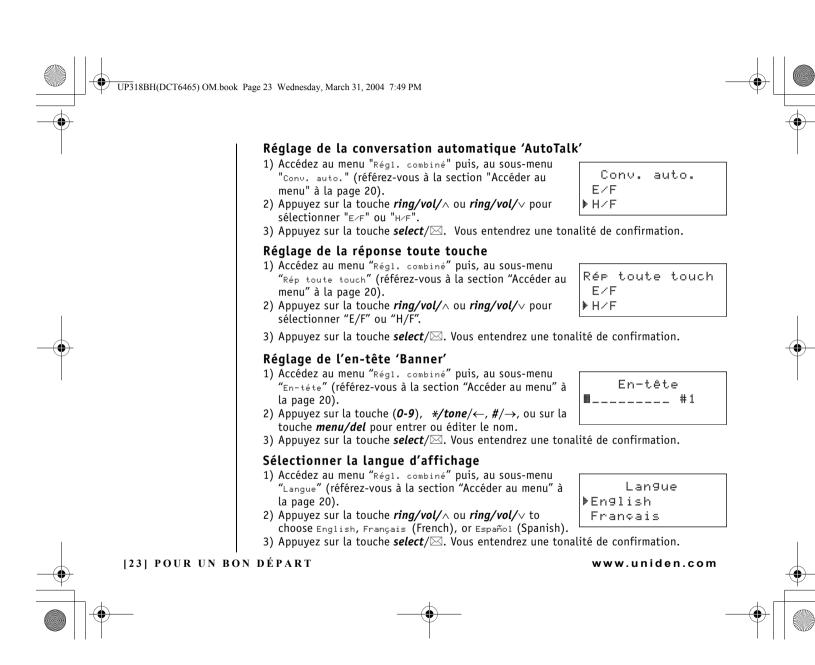
3) Appuyez sur la touche **select**/⊠. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Sonn. distinct. ▶E/F H/F

www.uniden.com

POUR UN BON DÉPART [22]

POUR UN BON DÉPART





#### Réglage de la tonalité des touches

1) Accédez au menu "Régl. combiné" puis, au sous-menu "Touche T. Tone" (référez-vous à la section "Accéder au menu" à la page 20).

Touche T. Tone ▶E/F H/F

2) Appuvez sur la touche *ring/vol/*∧ ou *ring/vol/*∨ pour régler la tonalité des touches "E/F" ou "H/F".

3) Appuyez sur la touche **select**/ $\boxtimes$ . Vous entendrez une tonalité de confirmation.

#### Réglage global

#### Réglage de la journée et l'heure

1) Accédez au menu "Régl. global" puis, au sous-menu "Jour et heure" (référez-vous à la section "Accéder au menu" à la page 20).

Jour et heure DIM 12:00 AM [←/↑/↓/→/SELECT]

2) Appuyez sur la touche *ring/vol/* ou *ring/vol/* pour régler la journée de la semaine et l'heure puis, appuyez sur la touche *select*/ $\boxtimes$ .

- 3) Appuyez sur la touche *ring/vol/* ou *ring/vol/* pour régler l'heure puis, appuyez sur la touche *select*/ $\boxtimes$ .
- 4) Appuyez sur la touche *ring/vol/* ou *ring/vol/* pour régler les minutes, puis appuyez sur la touche *select*/ $\boxtimes$ .
- 5) Appuyez sur la touche *ring/vol/* ou *ring/vol/* pour choisir "AM" ou "PM" puis, appuyez sur la touche *select*/ . Vous entendrez une tonalité de confirmation.

#### Réglage de l'afficheur de l'appel en attente

1) Accédez au menu "Régl. global" puis, au sous-menu "Aff. appel att" (référez-vous à la section "Accéder au menu" à la page 20).

Aff. appel att. CW EF/CWDX E/F ▶CW EF/CWDX H/F

2) Appuyez sur la touche *ring/vol/* ou *ring/vol/* pour sélectionner "CW EF/CWDX E/F", "CW HF/CWDX H/F" ou "CW EF/CWDX H/F", puis appuyez sur la touche **select**/\subseteq. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

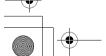
www.uniden.com





- •Si vous changez le réglage d'un combiné dans le menu de réglage global, vous changez le réglage de chaque combiné(s). Seulement un combiné à la fois peut changer de réglage.
- •Lorsque vous réglez la iournée et l'heure, le temps d'attente avant de tomber en mode de d'attente est prolongé à deux minutes.
- •Lorsque l'indicatif régional a déià été entré en mémoire, l'indicatif régional en mémoire sera affiché. Pour le changer. utilisez la touche menu/del et les touches numériques pour entrer le nouvel indicatif régional.



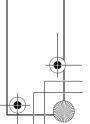






POUR UN

BON DÉPART











- •Si vous recevez un appel ou effectuez un réglage dans le menu des réglages global, le transfert sera annulé.
- •Si une erreur se produit, les données du répertoire téléphonique transférées avant l'erreur seront programmées dans le combiné qui reçoit. L'inscription "Non disponible" apparaîtra à l'affichage.
- •Lorsque la mémoire du combiné qui recoit est pleine, l'inscription "Mémoire insuffi. dans le combiné qui reçoit" apparaîtra à l'affichage. Vous ne pourrez transférer les données du répertoire téléphonique.

#### Réglage de l'indicatif régional

- 1) Accédez au menu "Régl. global" puis, au sous-menu "Ind. régional" (référez-vous à la section "Accéder au menu" à la page 20).
- 2) Appuvez sur les touches numériques (0-9) pour entrer l'indicatif régional à trois chiffres.
- 3) Appuyez sur la touche **select**/\subseteq. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

#### Réglage du mode de composition

- 1) Accédez au menu "Régl. global" puis, au sous-menu "Mode de comp" (référez-vous à la section "Accéder au menu" à la page 20).
- 2) Appuyez sur la touche *ring/vol/* ou *ring/vol/* pour changer la sélection "Tonalité" ou "Impulsions" (le réglage initial est à tonalité).

Mode de comp. ▶Tonalité Impulsion

Ind. régional

**...** ...



• Si vous n'êtes pas certain du mode de composition que vous devez utiliser, effectuez un appel afin test. Si l'appel s'effectue correctement, laissez le réglage tel qu'il est: sinon, changez-le au mode de composition à impulsions.

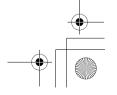
• Si votre mode de composition est à impulsions et que vous devez envoyer des tonalités "DTMF" pendant certains appels, il vous sera possible que permuter du mode de composition au mode à tonalité (référez-vous à la section "Permutation de la tonalité en cours d'appel", de la page 33).

#### Copier les données du répertoire téléphonique

- 1) Accédez au menu "Régl. global" puis, au sous-menu "Copier répert." (référez-vous à la section "Accéder au menu" à la page 20).
- 2) Appuyez sur la touche *ring/vol/* ou *ring/vol/* pour sélectionner "Une mémoire" ou "Toutes mém" puis appuyez sur la touche *select*/⊠. Si vous sélectionnez "Toutes mém", passez à l'étape 4.

Copier répert. ⊫llne mémoire Toutes mém.:xxx

[25] POUR UN BON DÉPART

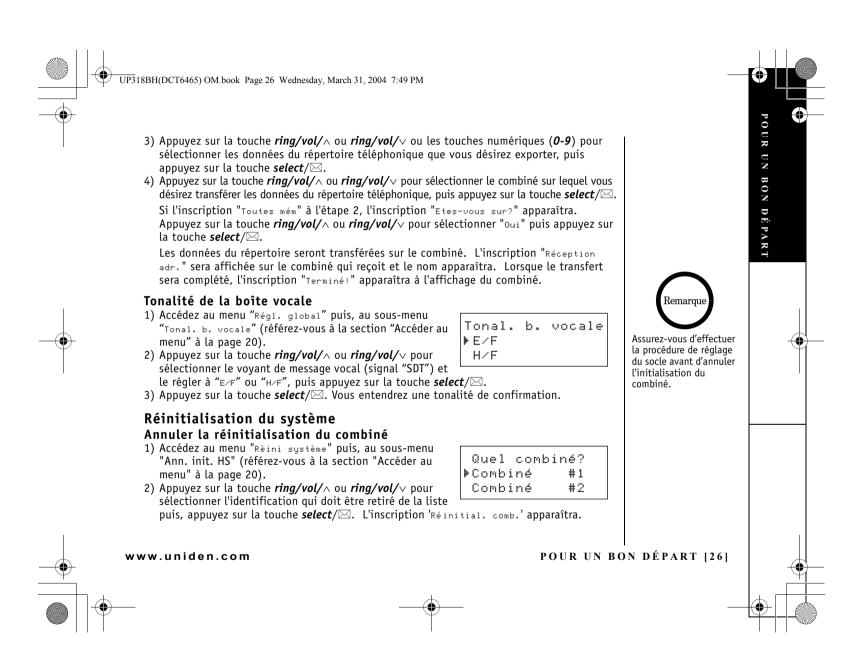


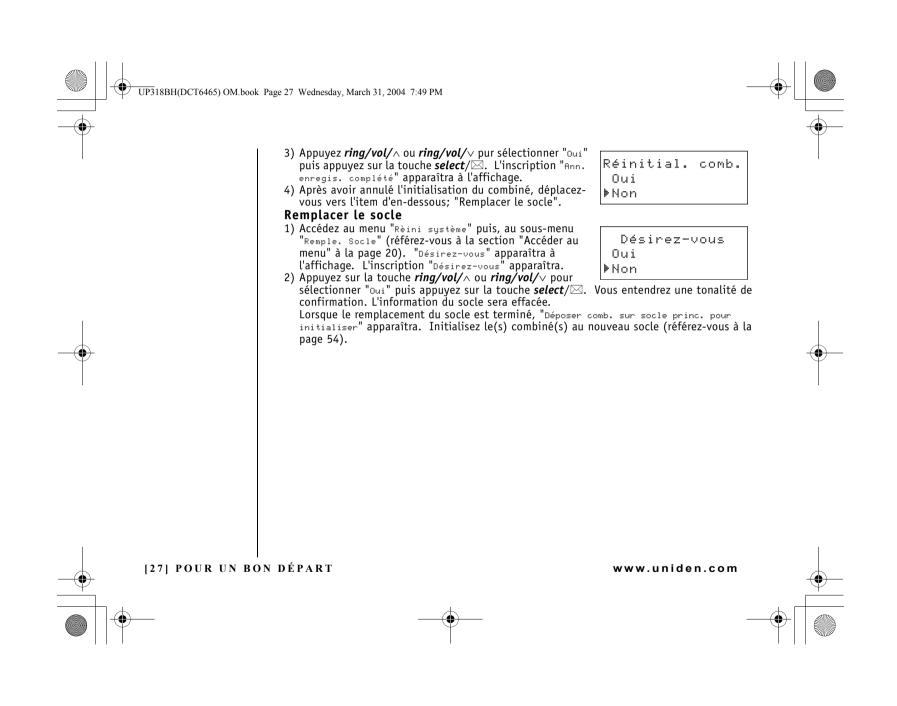














Faire et recevoir des appels

Sur le combiné, il vous est également possible d'utiliser le haut-parleur mains libres pour converser avec un appel extérieur. L'utilisation du haut-parleur mains libres se nomme "la conversation en mode mains libres". Cette fonction vous permet de converser en toute liberté pendant que vous effectuez d'autres tâches, telles que la cuisine. L'icône " 🏚 " apparaîtra à l'affichage pendant la conversation en mode mains libres.

Vous pouvez facilement passer d'une conversation normale à la "conversation en mode mains libres". Pour passer d'un mode à l'autre, appuyez sur la touche *speaker* pendant un appel.



vo (talk) (end)
(1)-(2ab)-(3de)
4 sh - 5 H - 6 ms 7 m3 - 8 ms - 9 ms
redial speaker transfer phone introm book

•Si vous désirez activer la fonction de conversation automatique 'AutoTalk' référez à la page 23 ou 'réponse toute touche' à la page 23.

•Le microphone est situé au bas du combiné (référez-vous à la section "Commades et fonctions" à la page 7. Positionnez-vous le plus près possible du combiné et parlez clairement.

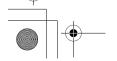
•Si la ligne est utilisée pas un autre combiné, l'inscription "Ligne en util." apparaîtra à l'affichage de tous les combinés initialisés qui ne sont pas en cours d'utilisation.



	Sur le combiné			
	Conversation normale	Conversation en mode mains libres	Sur le socle	
Répondre à un appel	Combiné sur le socle Soulevez le combiné du socle. (AutoTalk) ou appuyez sur la touche talk/flash. Combiné hors du socle Appuyez sur n'importe quelle touche numérique, la touche, */tone/←, ou #/→ (Réponse toute touche) ou appuyez sur la touche talk/flash.	Combiné hors du socle Appuyez sur la touche speaker.	Appuyez sur la touche " ••()" (speaker).	
Faire un appel	Combiné hors du socle 1) Appuyez sur la touche talk/flash. 2) Attendez le signal de tonalité. 3) Composez le numéro OU - Composez le numéro, puis appuyez sur talk/flash.	Combiné hors du socle 1) Appuyez sur la touche speaker. 2) Attendez le signal de tonalité. 3) Composez le numéro OU - Composez le numéro, puis appuyez sur speaker.	<ul><li>2) Attendez le signal de tonalité.</li><li>3) Composez le numéro.</li></ul>	
Raccrocher	Appuyez sur <b>end</b> ou remettez le cor de mise en attente automatique 'A		Appuyez sur la touche "••)" (speaker).	

www.uniden.com

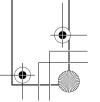
FONCTIONS DE BASE [28]

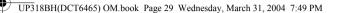


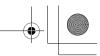
















•Si vous mettez un appel en attente, celui-ci sera terminé s'il n'a pas été répondu dans un délai de 5 minutes et le téléphone retournera en mode d'attente.

•Lorsqu'un appel est en attente, les données de l'afficheur de l'appel en attente ne pourront être reçues.

	Sur le combiné			
	Conversation normale	Conversation en mode mains libres	Sur le socle	
Pour insérer une pause dans la séquence de composition	Lorsque vous composez le numero, appuyez sur la touche soft key <b>PAUSE</b> . Un "P" représentant une pause apparaîtra à		Appuyez sur la touche " •(a)" (speaker). Lorsque vous composez le numéro, appuyez sur la touche <i>pause</i> .	

## Mettre un appel en attente

 Pendant un appel, appuyez sur la touche hold/transfer/ int'com. L'appel sera mis en attente.

Conseil

L'appel sera mis en attente après dix secondes. L'inscription "Lingne en attente" apparaîtra à l'affichage.

2) Pour parler à l'appelant, appuyez sur la touche *talk/flash* ou *speaker* sur le combiné (ou " • o" (speaker) sur le socle). Le téléphone retournera à l'appel.

Garde,pour trans ▶Combiné #2 Combiné #3

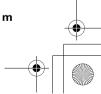
DIM 12:00A **m** Combiné #1 Li9ne en attente

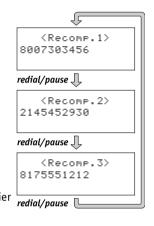












Eff. recomp.1?

▶Oui

Non



- •Si le numéro excède 32 chiffres, seulement les premiers 32 chiffres seront retenus dans la mémoire de recomposition.
- •Si la mémoire de recomposition est vide, vous entendrez un bip.

FONCTIONS DE BASE

Effacer un numéro de la mémoire de recomposition

numéro composé sera affiché et composé. Pour raccrocher,

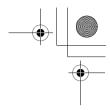
- 1) En mode d'attente, appuyez sur la touche *redial/pause*.
- 2) Appuyez successivement sur la touche *redial/pause* pour afficher le numéro que vous désirez effacer.
- 3) Appuyez sur la touche *menu/del*.

appuyez sur la touche end.

- 3) Appuyez sur la touche *ring/vol/*∧ ou *ring/vol/*∨ pour sélectionner "Oui".
- 4) Appuyez sur la touche *select/*⊠. Le numéro recomposé sera effacé.

FONCTIONS DE BASE [30]







- 1) En mode d'attente, appuvez sur la touche *redial/pause*.
- 2) Appuyez successivement sur la touche redial/pause pour afficher le numéro en mémoire.
- 3) Appuyez sur la touche select/ . L'inscription "Prog/Éditer nom" apparaît à l'affichage.
- 4) Pour compléter le réglage, procédez tel que décrit aux étapes 3 à 8 de la section "Entrer les numéros de téléphone, les noms, les sonneries distinctives et les numéros de composition abrégée en mémoire" aux pages 39 et 40.

#### Recomposer à partir du socle

- 1) Appuyez sur la touche " )" (speaker) du socle.
- 2) Appuyez sur la touche *redial* sur le socle. Le dernier numéro composé sur le socle sera composé.

## Régler le niveau de volume de l'écouteur et du hautparleur du combiné

#### Handset ringer volume

Vous pouvez changer le niveau de volume de l'écouteur du combiné pendant un appel en appuyant sur les touches (*ring/vol/*\lappel ou *ring/vol/*\lappel). Ce réglage demeure en fonction même si l'appel est terminé.



#### Volume de l'écouteur et du haut-parleur

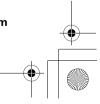
En appuyant sur la touche d'augmentation et de diminution du nivau de volume (intitulées "△/vol/∿" ou "△/vol/∨") pendant un appel pour changer le niveau de volume de l'écouteur du combiné. Ce réglage sera conservé après que la conversation sera terminée.

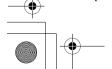


Si vous appuyez sur la touche  $ring/vol/\land$  lorsque le réglage du volume est à "Volume élevé", ou si vous appuyez sur la touche  $ring/vol/\lor$  lorsque le réglage du volume est à "Volume faible", un bip se fera entendre.











UP318BH(DCT6465) OM.book Page 32 Wednesday, March 31, 2004 7:49 PM

#### Mise en sourdine de la sonnerie

Vous pouvez temporairement mettre la sonnerie de l'appel entrant en sourdine. Lorsque le combiné est hors du socle et que le téléphoen sonne, appuyez sur la touche *end*. La sonnerie retournera au réglage précéent dès que vous recevrez un autre appel.

## Régler le niveau de volume de la sonnerie du combiné

#### Niveau de volume du socle

En mode d'attente, appuyez sur la touche *ring/vol/* ou *ring/vol/* sur le socle ou un des quatre réglages de volume (élevé, moyen, faible et hors fonction). À chaque pression des touches *ring/vol/* ou *ring/vol/* , le niveau de volume change. Vous entendrez le niveau de volume actuel. Vous disposez de quatre niveaux de volume. Vous pouvez également réglez le niveau de volume lorsque le téléphone sonne en appuyant sur les touches *ring/volume/* ou *ring/volume/* .

#### Volume du haut-parleur

Lorsque le haut-parleur est en cours d'utilisation, appuyez sur les touches *ring/volume/* ou *ring/volume/* du socle pour régler le niveau de volume. Appuyez sur la touche *ring/volume/* pour augmenter le niveau de volume ou sur la touche *ring/volume/* pour le diminuer. Appuyez sur la touche *ring/volume/* ou *ring/volume/* et maintenez-la enfoncée pour défiler rapidement à travers les niveaux de volume.

## Ne pas déranger (DND)

La fonction "ne pas déranger (DND)" vous permet de mettre simultanément la sonnerie en sourdine sur le socle et n'importe lequel des combinés initialisés. Le téléphone doit être en mode d'attente. Appuyez sur la touche *do not disturb* sur le socle et maintenez-la enfoncée. Vous entendrez une tonalité de confirmation et le voyant à DEL **DND** s'allumera. Pour annuler la fonction "ne pas déranger", appuyez de nouveau sur la touche *do not disturb* sur le socle.

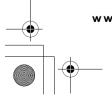
Remarques

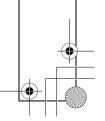
- Si vous sélectionnez la position hors fonction, le voyant à DEL de sonnerie hors fonction sur le socle sera allumé.
- •Mode d'attente "Standby" – Le combiné n'est pas en cours d'utilisation et la touche talk/flash n'a pas été enfoncée.

FONCTIONS DE BASE

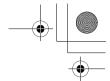
www.uniden.com

FONCTIONS DE BASE [32]











## Mettre le microphone en sourdine

Vous pouvez temporairement mettre le microphone hors fonction afin que la personne à qui vous parlez ne vous entende pas.

- 1) Pendant une conversation, appuyez sur la touche *menu/del* et maintenez-la enfoncée pour mettre le microphone hors fonction.
- 2) Appuyez sur la touche *ring/vol/* ou *ring/vol/* pur déplacer le pointer jusqu'à l'inscription "Muet", puis appuyez sur la touche select/⊠. L'inscription "Muet E/F" et "M" apparaîtra à l'affichage. Répétez les étapes ci-dessus pour désactiver la mise en sourdine du microphone. L'inscription "Muet H/F" apparaîtra.

#### Sur le socle

Lorsque vous utilisez le haut-parleur mains libres, appuvez sur la touche *mute/find handset* du socle pour mettre le microphone hors fonction. Appuyez de nouveau sur la touche *mute/ find handset* ou appuyez sur la touche "" (speaker) pour annuler la mise en sourdine.

## Permutation de la tonalité en cours d'appel

Certaines compagnies de téléphone utilisent des appareils qui nécessitent la composition à impulsions (ou rotative). Vous pouvez passer du mode d'impulsions à celui de la tonalité pendant un appel lorsque vous désirez entrer des chiffres en mode de tonalité. Vous pourriez, par exemple, entrer votre numéro de compte bancaire après avoir appelé votre banque. Vous pouvez envoyer les chiffres de votre compte de banque en utilisant des tonalités "DTMF".



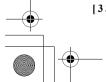




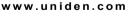
- •La permutation en cours d'appel est disponible uniquement lorsque le mode de composition est réglé au mode à impulsions.
- •Ce numéro spécial peut être programmé dans une adresse mémoire. Veuillez vous référer à la section "Composition à la chaîne" on page 40).

[33] FONCTIONS DE BASE









-

Faites d'abord votre appel en mode de composition à impulsions. Lorsque la communication se fait, appuyez sur la touche \*/tone/\( - \). Entrez le numéro désiré. Ces chiffres seront envoyés en mode de tonalité. Lorsque vous avez terminé l'appel, le mode de tonalité est annulé et l'appareil revient au mode de composition à impulsions.

## Déplacements hors de portée

Si pendant un appel vous vous déplacez trop loin du socle, vous commencerez à entendre des cliquetis. Au fur et à mesure que vous vous éloignerez, le bruit des parasites augmentera en intensité. Si vous dépassez les limites de la portée, vous entendrez un bip et l'inscription "Hors de portée" apparaîtra et le combiné retournera en mode d'attente. Vous pouvez retourner à l'appel en rapprochant le combiné du socle, à l'intérieur de la limite de portée du socle et en appuyant sur la touche *talk/flash* ou *speaker* à l'intérieur d'un délai de trente secondes

## Amplification de la clarté

Si vous expérimentez des interférences lorsque vous utilisez votre téléphone, vous pouvez manuellement améliorer la qualité sonore. Ceci est disponible lorsque le téléphone est en cours d'utilisation.

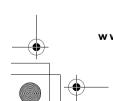
Conv. B **1** Amplif. clar. EF

- Pendant un appel, appuyez sur la touche menu/del (lorsque que le téléphone est en cours d'utilisation).
- 2) Appuyez sur la touche *ring/vol/* ou *ring/vol/* pour déplacer le curseur jusqu'à l'option "Amplif. clarté" soit affichée puis appuyez sur la touche *select/*.

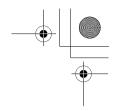
  Sélectionnez l'option "Amplif. clar. EF" et un "B" apparaîtra à l'affichage.

  Pour mettre l'amplification de la clarté hors fonction, répétez les étapes c-dessus lorsque l'amplification de la clarté est activée et l'inscription "Amplif. clar. HF" apparaîtra.











### Mode de confidentialité

Le mode de confidentialité vous assure de la confidentialité de vos conversations sans l'interruption des autres combinés initialisés. Ceci fonctionne uniquement lorsque le mode de confidentialité est activé.

- Pendant la conversation, appuyez sur la touche menu/del. (Lorsque le téléphone est en cours d'utilisation).
- 2) Appuyez sur la touche *ring/vol*/ $\wedge$  ou *ring/vol*/ $\vee$  pour déplacer le curseur jusqu'à l'option "Mode confid." soit affichée puis appuyez sur la touche s*elect*/ $\boxtimes$ . Sélectionnez l'option "Mode confid. E/F" et un apparaîtra à l'affichage.



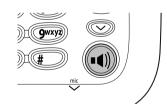
Pour quitter le mode de confidentialité, répétez les étapes c-dessus lorsque le mode de confidentialité est activé et l'inscription "Mode confid. H/F" apparaîtra.

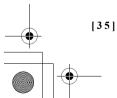
## Conférence téléphonique à 3 voies

Ce téléphone vous permet d'effectuer des conférences téléphoniques entre le combiné, le socle et un appel extérieur.

#### Lorsque vous conversez sur le combiné

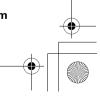
- Appuyez sur la touche "•๑" (speaker) du socle pour initier la conférence téléphonique à 3 voies.
- 2) Pour raccrocher, appuyez sur la touche " " (speaker) du socle. Le combiné sera connecté avec l'appel.

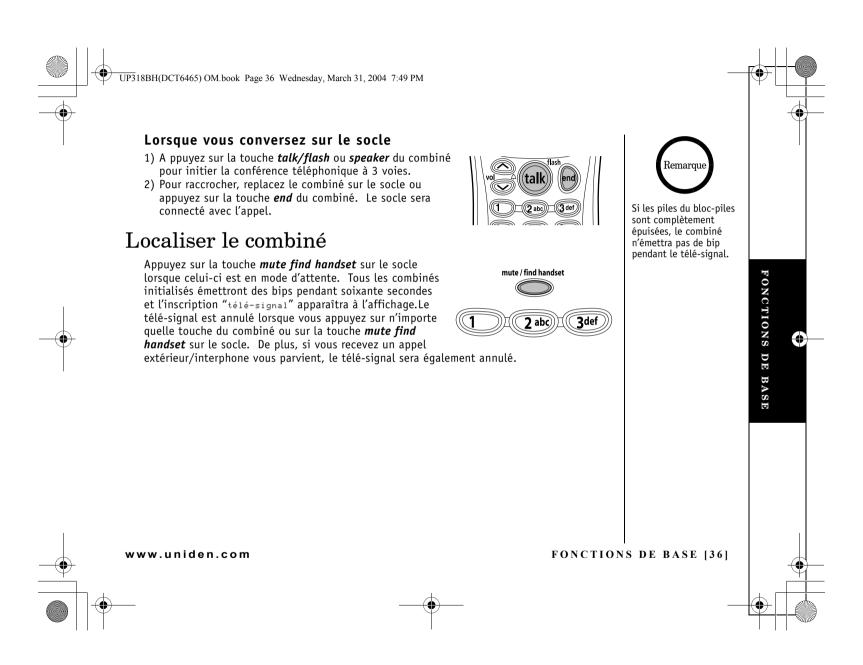




[35] FONCTIONS DE BASE











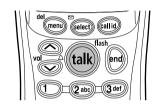




- Vous devez être abonnés auprès de votre compagnie de téléphone locale pour vous prévaloir du service de l'appel en attente.
- •Vous devez être abonnés au service de la messagerie vocale auprès de votre compagnie de téléphone locale afin de vous prévaloir de ce service. La compagnie de téléphone locale vous procurera un numéro d'accès.

### Touche de crochet commutateur "Flash" et d'appel en attente

Si vous êtes abonné au service d'appel en attente et que vous entendez, au cours d'un appel, la tonalité vous indiquant un deuxième appel, appuvez sur la touche talk/flash du combiné (ou *flash* du socle), pour accéder à celui-ci. Il peut y avoir une brève pause avant d'être raccordé au nouvel appel entrant. Appuyez de nouveau sur talk/flash du combiné (ou flash du socle) afin de revenir à l'appel original.



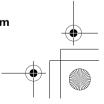
### Utiliser la touche d'accès à la boîte vocale

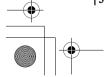
Si vous êtes abonnés au service de la messagerie vocale, vous pourrez utiliser votre téléphone pour accéder à votre boîte vocale. Le voyant à DEL de la boîte vocale clignotera lorsque vous aurez des nouveaux messages dans la boîte vocale. Vous n'avez qu'à programmer le numéro d'accès dans le combiné de manière à pouvoir récupérer vos messages à la pression d'une seule touche. ( Votre compagnie de téléphone locale pour fournira le numéro d'accès. Ce numéro peut être simplement un numéro de téléphone. Référez-vous à la documentation de votre compagnie de téléphone locale.)

• Pour programmer ou effacer votre numéro d'accès à la boîte vocale, référez-vous à la page 21.

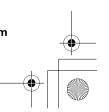






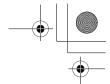
















emarque

- Lorsque vous sélectionnez une adresse-mémoire où se trouve déjà un numéro, celui-ci sera remplacé par le nouveau que vous programmez.
- •Lorsque la mémoire est pleine, un bip se fera entendre et l'inscription "Mémoire pleine" apparaîtra à l'affichage. Vous ne pourrez plus entrer d'autres noms et numéros en mémoire.
- La pause compte pour un chiffre. Appuyez sur la touche **redial**/ pause plus d'une fois augmente la durée de la pause entre les chiffres. Chaque pause représente un délai de 2 secondes.

### Répertoire téléphonique

Le répertoire téléphonique vous permet de composer un numéro à la pression de quelques touches seulement. Votre appareil peut stocker des noms/numéros dans les adresses mémoire et peut effectuer la recherche en ordre alphabétique. Vous disposez de 100 adresses mémoire qui peuvent être utilisées pour le répertoire téléphonique (incluant les numéros de composition abrégée) et les messages de l'afficheur.

### Entrer un numéro et un nom en mémoire, des sonneries distinctives et des numéros de composition abrégée

1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche *phonebook*.

Le combiné affichera les items suivants :

(1<sup>e</sup> ligne) Le numéro de l'adresse mémoire du répertoire téléphonique utilisé

(2<sup>e</sup> ligne) Comment rechercher (appuyez sur la touche numérique, sur la touche *ring/vol/* ∧ ou sur la touche ring/vol/∨)

(3<sup>e</sup> ligne) Comment accéder au mode d'entrée des données (appuyez sur la touche  $select/\boxtimes$ )

2) Appuyez sur la touche *select/*⊠, l'inscription "Proq/Éditer nom" apparaîtra.

3) Entrez le nom (jusqu'à 16 caractères) en utilisant les touches numériques (voir la section "Étapes pour entrer des noms et des caractères spéciaux en mémoire" à la page 41).

Si un nom n'est pas nécessaire, passez à l'étape 4 < Pas nom> sera utilisé pour le nom.

Prog/Éditer nom John Smith

Répertoire :100

[A-Z/1/1]

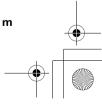
[SELECT]

Rech.

Prog.

[39] RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

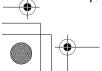
www.uniden.com













UP318BH(DCT6465) OM.book Page 40 Wednesday, March 31, 2004 7:49 PM



5) Appuyez sur les touches numériques pour entrer un numéro de téléphone (jusqu'à 20 chiffres), appuyez sur la touche *select*/⊠ pour entrer un numéro en mémoire.

6) L'inscription "sonn. distincte" apparaîtra à l'écran. Appuyez sur la touche *ring/vol/* ∧ ou *ring/vol/* ∨ pour déplacer le curseur à travers les options de sonnerie distinctives puis, appuyez sur la touche *select/* ⋈.

Si vous décidez de ne pas programmer de sonnerie distinctive, sélectionnez simplement l'option "Aucune sél".

7) L'inscription Comp. abrégée" apparaît à l'écran. Ensuite, appuyez sur la touche – pour déplacer le curseur à l'adresse mémoire de composition abrégée désirée (10 adresses mémoire de composition abrégée: SPD1-SPD0).

Sonn. distincte ▶Aucune sél Scintille.

Pro9/éditer no.

Sonn. distincte

1234567890mm

|▶Aucune sél

Scintille.

Si vous ne désirez pas entrer de nom/numéro dans la mémoire de composition abrégée, sélectionnez simplement l'option "Aucune Sél".

8) Appuyez sur la touche **select**/ . Vous entendrez une tonalité de confirmation et l'inscription "Terminé!" apparaîtra à l'écran.

John Smith 800-730-3456 ♪Beethoven9/SPD1

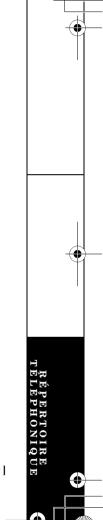
### Composition à la chaîne

Les adresses mémoire du combiné ne se limitent pas seulement aux numéros de téléphone. Vous pouvez également programmer un groupe de numéros (comportant un maximum de 20 chiffres) à entrer lors de la connexion. Ce type de composition se nomme 'composition à la chaîne'.

Prenons comme exemple votre numéro de compte bancaire. Programmez le numéro spécial dans l'adresse mémoire de la touche RocketDial. (Référez-vous à la section "Entrer un numéro et un nom en mémoire, des sonneries distinctives et des numéros de composition abrégée" de la page 39.) Après avoir appelé votre banque, vous pouvez, à l'invitation à entrer une commande, exactement comme vous le faites lorsque vous visionnez le répertoire, appuyer sur la touche **select/** ...

www.uniden.com

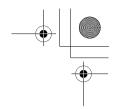
RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE [40]











# Étapes pour entrer des noms et des caractères spéciaux

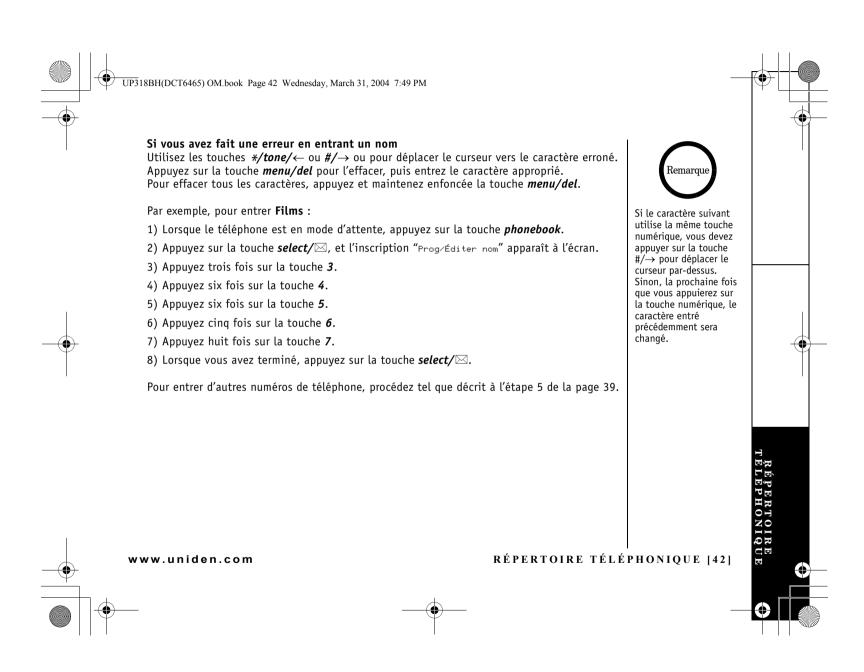
Référez-vous aux lettres sur les touches numériques (*0-9*) pour sélectionner les caractères désirés. À chaque pression d'une touche numérique, le caractère apparaît dans l'ordre suivant : Les lettres majuscules en premier, les lettres minuscules ensuite et finalement le chiffre correspond à la touche.

	Le nombre de fois que la touche est enfoncée								
Touches	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	1								
2 abc	A	8	С	Œ,	Ь	C	2		
3 def	D	E	F	d	e	f	3		
4 ghi	G	Н	I	9	h	i	4		
5 jkl	J	K	L.	j	k	1	5		
6 mno	М	N	O	M	n	0	6		
7 pqrs	P	Q	R	S	F	q	h	15	7
8 tuv	Т	IJ	Ų	t	u	V	8		
9 wxyz	l,J	Х	Υ	Z	W	×	У	Z	9
	8:	(	)	<	>	/	(vide)		
0 oper		9	:	?	!	a	9	11	*
	#	0							

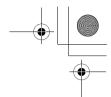


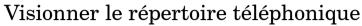












Votre téléphone vous permet de programmer des noms/numéros de téléphone dans des adresses mémoire et vous permet également de les rechercher par ordre alphabétique. Vous pouvez visionner le répertoire téléphonique même lorsque le téléphone est en cours d'utilisation.

Appuyez sur la touche *phonebook*.
 Si vous accédez au répertoire téléphonique pendant un appel, l'inscription "Prog. [SELECT]" n'apparaîtra pas.

Répertoire :100 Rech. [A-Z/↑/↓] Pro9. [SELECT]

2) Appuyez sur la touche ring/vol/\(\times\) ou ring/vol/\(\times\) ou la touche numérique pour défiler à travers les entrées du répertoire téléphonique. Les entrées du répertoire apparaîtront dans l'ordre alphabétique (du premier au dernier lorsque vous appuyez sur la touche ring/vol/\(\times\) du dernier au premier lorsque vous appuyez sur la touche ring/vol/\(\times\).

Ou référez-vous aux lettres sur les touches numériques pour sélectionner la première lettre du nom désiré. Appuyez une fois sur un chiffre (**2-9** et **0**) pour la première lettre, appuyez deux fois pour la seconde lettre et ainsi de suite. Le premier emplacement qui débute pas la lettre entrée apparaîtra.

Par exemple, pour rechercher "Films", appuyez une fois sur la touche **3.** Appuyez sur la touche **ring/vol/** ou **ring/vol/** jusqu'à ce que le nom soit affiché.

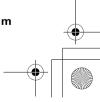
 Pour terminer le visionner des numéros, appuyez sur la touche end (ou phonebook pendant un appel).



Si vous appuyez sur la touche *end* pendant le visionnement, celui-ci sera annulé et le téléphone retournera en mode d'attente (ou l'appel sera coupé si vous visionnez le répertoire pendant un appel).

[43] RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

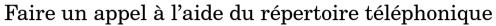








UP318BH(DCT6465) OM.book Page 44 Wednesday, March 31, 2004 7:49 PM



#### En mode d'attente

1) Pour visionner les adresses mémoire du répertoire téléphonique (référez-vous à la section "Visionner le répertoire téléphonique" à la page 43).

John Smith 800-730-3456 ♪Beethoven9/SPD1

 Appuyez sur la touche talk/flash ou speaker. Le numéro affiché sera composé.

3) Pour raccrocher, appuyez sur la touche end.

#### En mode de conversation

- 1) Appuyez sur la touche talk/flash ou speaker.
- 2) Visionner les adresses mémoire du répertoire téléphonique (référez-vous à la section "Visionner le répertoire téléphonique" à la page 43).
- Appuyez sur la touche select/⋈. Le numéro affiché dans le répertoire téléphonique sera composé.
- 4) Pour raccrocher, appuyez sur la touche end.

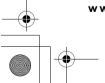
### Composition abrégée

Si vous sélectionnez une adresse mémoire de la composition abrégée (10 adresses mémoire SPD1 – SPD0) lorsque vous programmez un numéro de téléphone dans une adresse mémoire du répertoire téléphonique, vous pouvez utiliser la fonction de composition abrégée. Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur les touches numériques (*0-9*) associées au numéro de composition que vous désirez composer puis, appuyez sur la touche *talk/flash*. Le numéro de téléphone de la composition abrégée (SDP1 – SPD0) sera composé.

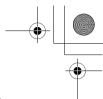
www.uniden.com

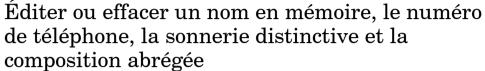
RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE [44]











1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche *phonebook*.

2) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche *ring/vol/* ∧ ou *ring/vol/* ∨ ou les touches numériques pour visionner les adresses mémoire du répertoire (référez-vous à la section "Visionner le répertoire", à la page 43).

Répertoire :100 Rech. [A-Z/↑/↓] Pro9. [SELECT]

#### a. Éditer les données en mémoire

 Lorsque l'adresse mémoire à éditer apparaît, appuyez sur la touche select/ . L'inscription "Prog/Éditer nom" apparaîtra.

Prog/Éditer nom John Smith

2) Suivez les étapes 4 à 7 à la section "Entrer un numéro et un nom en mémoire, des sonneries distinctives et des numéros de composition abrégée" de la page 39 pour compléter l'édition.

3) Appuyez sur la touche *select/* ✓ Vous entendrez une tonalité de confirmation.

#### b. Effacer des donnes en mémoire

 Lorsque l'adresse mémoire à éditer apparaît, appuyez sur la touche menu/del. L'inscription "Effacer mémoire?" apparaîtra.

2) Appuyez sur la touche *ring/vol/* ou *ring/vol/* pour déplacer le curseur jusqu'à "oui".

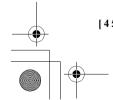
Effacer mémoire? Oui ∍Non

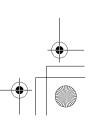
3) Appuyez sur la touche **select/** . Vous entendrez une tonalité de confirmation et l'inscription "Effacé!" apparaîtra à l'affichage.











UP318BH CH14 MemDial.fm Page 46 Friday, April 16, 2004 11:25 AM



Vous pouvez entrer 10 numéros en mémoire dans le socle et faire des appels à l'aide de la composition abrégée à partir du socle.

#### Entrer des numéros en mémoire

- 1) Appuyez sur la touche *memory* en mode d'attente.
- 2) Entrez le numéro que vous désirer entrer en mémoire. (Le numéro ne peut excéder 20 chiffres.)
- Appuyez sur la touche *memory*. Entrez le numéro de l'adresse mémoire (0-9) que vous désirez sur le clavier. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

#### Faire des appels à l'aide de la composition abrégée

- 1) Appuyez sur la touche "•" (speaker) en mode d'attente.
- 2) Appuyez sur la touche *memory*. Entrez le numéro de l'adresse mémoire (*0-9*) que vous désirez sur le clavier.

#### Effacer les données en mémoire

- 1) Appuyez sur la touche *memory* en mode d'attente.
- 2) Appuyez sur la touche *memory*.
- 3) Entrez l'adresse mémoire (0-9) que vous désirez effacer. Vous entendrez une tonalité de confirmation.



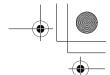
- Les 10 adresses mémoires du socle sont indépendantes des adresses mémoire du combiné.
- Après 30 secondes, si vous n'avez pas appuyé sur une touche, le téléphone retournera en mode d'attente.

ŖÉPERTOIRE TELEPHONIQUE

www.uniden.com

RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE [46]









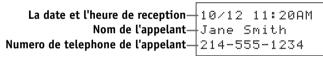
- •Si vous répondez avant que l'afficheur n'ait pu recevoir les données pertinentes de l'appel (avant la deuxième sonnerie, par exemple), celles-ci peuvent ne pas apparaître à l'afficheur.
- Lorsque vous recevez un appel par le biais d'une compagnie de téléphone qui n'offre pas le service de l'afficheur, le numéro de téléphone et le nom de l'appelant peuvent ne pas apparaître à l'afficheur (ceci inclut aussi les appels internationaux).
- •Lorsque l'appel est effectué par l'entremise d'un autocommutateur privé (standardiste PBX), les nom et numéro de l'appelant peuvent ne pas apparaître à l'afficheur.

### Service de l'afficheur

Pour utiliser cette caractéristique, vous devez vous abonner au service de l'afficheur auprès de votre compagnie de téléphone locale.

Lorsque le téléphone sonne, la fonction de l'afficheur vous permet de voir les nom et numéro de téléphone de la personne qui vous appelle, avant de prendre l'appel. Le combiné affiche les noms et numéros de téléphone des appels entrants, ainsi que la durée des appels et le nombre d'appels reçus. De plus, vous pouvez composer le numéro qui apparaît à l'affichage et conserver les données en mémoire pour une recomposition ultérieure. Assurez-vous d'avoir activé la fonction de l'afficheur/afficheur de l'appel en attente. (Référez-vous à la page 37).

Les adresses mémoire des messages de l'afficheur ainsi que les adresses mémoire du répertoire téléphonique se partagent un total de 100 adresses mémoire. Un message du répertoire de l'afficheur n'est pas sauvegardé lorsque les 100 adresses mémoires sont déjà utilisées. Le plus ancien message du répertoire de l'afficheur est remplacé par un nouveau lorsque les 100 adresses mémoire et messages de l'afficheur sont tous occupés.



1) Lorsqu'un message du répertoire de l'afficheur vous parvient, le nom et le numéro de téléphone ainsi que la date et l'heure apparaissent à l'écran. Les données de l'appel entrant sont storées dans le registre de l'afficheur. Si votre service de l'afficheur vous permet l'affichage du nom, celui-ci apparaîtra à l'écran. (Jusqu'à un maximum de 15 caractères.)

Voici quelques écrans d'affichage typiques : Lorsque vous recevez des données erronées

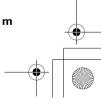
Lorsque vous recevez un nom confidentiel Lorsque vous recevez un numéro confidentiel Numéro confidentiel

Lorsque vous recevez un nom inconnu Lorsque vous recevez un numéro inconnu Données incomplètes Nom confidentiel Nom inconnu

Numéro inconnu

[47] CARACTÉRISTIQUES DE L'AFFICHEUR

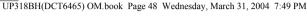
www.uniden.com











2) Lorsque vous décrochez le combiné, l'inscription "Conv." apparaît. (La fonction de communication automatique "AutoTalk" est activée.)



Les erreurs de données apparaîtront comme ceci "L."

### Visionner le répertoire des messages de l'afficheur

Le répertoire des messages de l'afficheur conserve les données d'un des appels entrants incluant les données des appels non répondus.

Vous pouvez programmer jusqu'à un total de 100 messages de l'afficheur et adresses mémoire (incluant les adresses mémoire de la composition abrégée). Vous pouvez visionner les données des messages de l'afficheur pendant un appel ou lorsque le téléphone est en mode d'attente.

1) Appuyez sur call id. L'écran de sommaire apparaît. L'écran affiche le nombre de nouveaux messages et le total des messages.

2) Pour visionner les messages dans l'ordre historique, (du plus récent au plus ancien), appuyez successivement sur la touche *ring/vol/* pour défiler à travers les messages du plus ancien au plus récent ou sur la touche **ring/vol**/ $\wedge$  pour défiler vers l'arrière à travers les messages. Ou appuyez sur les touches numériques (2-9 et 0) pour afficher les messages de l'afficheur dans l'ordre alphabétique. Référez-vous aux lettres associées aux touches numériques pour sélectionner la lettre désirée.



Lorsque visionner les messages dans l'ordre alphabétique, vous ne pourrez retourner à la recherche dans l'ordre historique (de nouveau à ancien ou d'ancien à nouveau) dans que vous quittiez et recommenciez l'opération.

3) Pour terminer le visionnement, appuyez sur la touche *end* (ou sur la touche *call/id* pendant un appel).



CARACTÉRISTIQUES DE L'AFFICHEUR

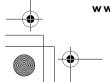
•Le nombre d'appel provenant du même appelant apparaît à côté de l'heure de l'appel. Une fois que vous aurez révisé le nouveau message, le numéro s'effacera et disparaîtra.

fonctionnement, le téléphone retournera l'appel sera coupé).

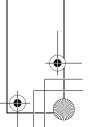
•Si vous appuyez sur la touche **end** pendant le en mode d'attente (ou



















- Lorsque les données de l'afficheur ont été effacées, elles ne pourront être récupérées.
- Mode d'attente "Standby" - Le combiné est éloiané du socle et la touche talk/flash n'a pas été enfoncée.
- Mode de conversation "Talk" - Le téléphone est éloigné du socle et la touche talk/flash ou **speaker** a été enfoncée permettant d'entendre la tonalité. L'inscription "Conv." est affichée à l'écran.

### Effacer les données de la liste des messages de l'afficheur

#### Effacer un message de la liste de l'afficheur

1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, vous pouvez visionner les données de l'appelant que vous désirez effacer (référez-vous à la section "Visionner le répertoire des messages de l'afficheur" à la page 48).

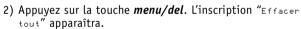
Eff. Afficheur? ▶Oui Non

- 2) Appuyez sur la touche *menu/del*. L'inscription "Eff. Afficheur?" apparaîtra.
- 3) Appuyez sur la touche *ring/vol/* ou *ring/vol/* pour sélectionner "oui"
- 4) Appuyez sur la touche *select/* . Vous entendrez une tonalité de confirmation.

#### Effacer tous les noms/numéros des messages de l'afficheur

1) En mode d'attente, appuyez sur la touche *call id*.

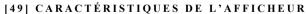
Afficheur Nouv.:100 Total:100



3) Appuyez sur la touche *ring/vol/*∧ ou *ring/vol/*∨ pour sélectionner "oui".

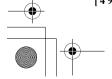
Effacer tout? Oui Non

4) Appuyez sur la touche *select/* . Vous entendrez une tonalité de confirmation.















### Composer un appel à partir du répertoire de l'afficheur En mode d'attente

Utiliser la liste des messages de l'afficheur

- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, visionnez le répertoire de l'afficheur (référez-vous à la section 'Visionner le répertoire de l'afficheur' à la page 48).
- 2) Appuyez sur la touche talk/flash ou speaker. Le numéro de téléphone affiché est automatiquement composé.

10/12 11:20AM Jane Smith 214-555-1234

#### En mode de conversation

- 1) Appuyez sur la touche talk/flash ou speaker.
- 2) Visionnez le répertoire de l'afficheur (référez-vous à la section 'Visionner le répertoire de l'afficheur' à la page 48).
- 3) Appuyez sur la touche *select/* . Le numéro affiché sera composé.

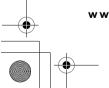
#### Réglages et annulation d'un appel interurbain et réglage/annulation de l'indicatif régional

Lorsque que les données d'un appel entrant sont affichées, appuyez sur la touche \*/tone/← , le préfixe "1" sera affiché ou désactivé au besoin, et si vous appuyez sur la touche  $\#/\to$  le réglage de l'interurbain sera activé ou désactivé. (Référez-vous à la page 25).

- · Vous ne pourrez pas faire un appel à partir du répertoire de l'afficheur si votre appareil est raccordé à un autocommutateur (standardiste PBX).
- Lorsqu'un appel interurbain est placé, l'inscription '1' apparaît à l'affichage.
- Si un appel vous parvient d'un téléphone qui ne dispose pas du service de l'afficheur, aucune donnée ne sera affichée.
- Si les données de l'afficheur vous parviennent avec la mention "confidentiel/ inconnu" ou que le nóm n'apparaît pas, il vous sera impossible d'entrer les données dans le répertoire. Si vous l'entrez, l'entrée sera
- Même si les 100 adresses données seront storées dans le répertoire. Cependant, le message sera effacé du répertoire de l'afficheur.

CARACTÉRISTIQUES DE L'AFFICHEUR [50]







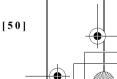




CARACTÉRISTIQUES DE L'AFFICHEUR











### Fonctions de l'appel en attente avancé

Votre téléphone vous offre de nouvelles options d'appel en attente. À la pression d'une touche, vous pourrez mettre un appel en attente, le diriger vers votre service de boîte vocale ou l'intégrer à une conférence téléphonique avec votre appel actuel. Vous devez être abonné au service de l'afficheur régulier, au service de l'afficheur de l'appel en attente ainsi qu'au service de l'appel en attente avancé auprès de votre compagnie de téléphone locale pour vous prévaloir de ces services. Ces services ne sont pas tous disponibles dans votre région. Pour plus de détails, vérifiez auprès de votre compagnie de téléphone locale.

- Lorsque vous recevez un appel en attente, appuyez sur la touche menu/del pour une liste des options.
- 2) Appuyez sur la touche *ring/vol*/∧ ou *ring/vol*/∨ pour sélectionner "App. att deluxe" et appuyez sur la touche *select*/⊠.
- Appuyez sur la touche ring/vol/∧ ou ring/vol/∨, ou les touches numériques (1-7) pour sélectionner une option.

Par exemple:

Appuyez sur la touche *ring/vol/* 4 fois Appuyez sur la touche *ring/vol/* 2 fois

1	þ	M	i	s	e	e	n	а	t.	t.			
2		D	i	r	e ns	o	C (	cи	P	é			
-3		Т	r	a	ns	£	á,	nρ	r		a	Þ	F

3 Transférer app 4 Rép⁄Libérer 1 5⊫Conférence 5 Conférence 6 Libérer 1er 7⊫Lib. dernier

3) Appuyez sur la touche **select/** . Un écran de confirmation apparaîtra et retournera à l'appel.

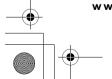
Votre téléphone est doté de sept options de l'appel en attente préprogrammées. Vous pouvez sélectionner les messages suivants à l'appelant : la mise en attente, envoyer un message de ligne occupée, le diriger vers le service de la boîte vocale ou répondre à l'appel en laissant tomber le premier appel. Vous pouvez également joindre l'appel à un appel conférence ou choisir en tout temps de laisser tomber le premier ou le deuxième appel. Vérifiez auprès de votre compagnie de téléphone locale afin de connaître la liste complète des options.



- •Pour activer les fonctions de "C₩ EF/ C₩DX E/F", dans la section "Régler les options de l'afficheur" à la page 24.
- •Vous pouvez également répondre immédiatement à un appel en attente en appuyant sur la touche talk/flash, le premier appel sera mis en attente. Pour revenir au premier appel, appuyez de nouveau sur la touche talk/ flash.
- •Si vous n'appuyez pas sur une touche à l'intérieur d'un délai de 30 secondes, le téléphone retournera à l'appel original.

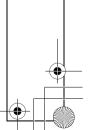
www.uniden.com

CARACTÉRISTIQUES DE L'AFFICHEUR [52]



















- Pour utiliser le DCX640, initialisez-le au socle original.
- •Conservez ce quide pour référence ultérieure.
- Tous les combinés sonneront lorsqu'un appel vous parviendra.

•Chargez le bloc-piles du combiné pendant au moins 15 à 20 heures avant d'utiliser votre nouveau téléphone sans fil.

### Augmenter votre système téléphonique Possibilité d'expansion jusqu'à quatre combinés

Votre appareil supporte l'utilisation d'un maximum de quatre combinés (incluant le(s) combiné(s) inclu(s) avec votre téléphone). Vous pouvez maintenant placer un téléphone sans fil à fonctions intégrales n'importe où, pourvu gu'une prise de courant CA se trouve à proximité pour brancher le chargeur du combiné.



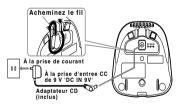
Jusqu'à deux combinés peuvent être utilisés pour un appel extérieur et/ou un appel extérieur. Exemple de combinaisons possibles :

- Conférences à 4 voies (le socle, deux combinés et une lique extérieure), pendant que vous êtes en appel interphone avec l'un ou l'autre des deux combinés, ou Un appel interphone à l'aide des deux autres combinés.

- Si vous acheté le combiné DCX640, veuillez d'il vous plaît l'initialiser au socle original avant de l'utiliser. Le DCX640 ne fonctionnera pas tant qu'il n'a pas été initialisé.
- Si vous changez un réglage dans le menu du réglage global, dans l'un des combinés, vous changerez les réglages de tous les combinés. Pour toutes les autres fonctions, elles doivent êt le réglées séparément sur chacun des combinés.

### Brancher le chargeur

- 1) Branchez l'adaptateur CA dans la prise d'entrée 'DC IN 9V' du chargeur puis dans la prise de courant CA de 120 V.
- 2) Installez le chargeur sur un mur ou une table et déposez le combiné sur le chargeur, en prenant soin que les touches soient face à vous. (Référez-vous à la section B. Installer le bloc-piles rechargeable dans le combiné" de la page 11).

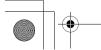




[53] AUGMENTER VOTRE SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE

www.uniden.com











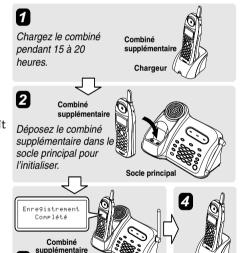
### Initialisez le combiné au socle

Si vous achetez un combiné supplémentaire, vous devrez l'initialiser au socle avant de l'utiliser. Seulement un combiné à la fois peut être initialisé.

L'identification du combiné est déterminée à l'usine, #1 ou #2 (#2 pour les modèles inclus dans l'emballage) sera inscrit à l'affichage. Lorsque vous initialisez des combinés supplémentaires au socle, le numéro d'identification du combiné sera assigné.

Déposer comb. **m** sur socle princ. pour initialeser

- Avant de procéder à l'initialisation du combiné supplémentaire, le bloc-piles pendant 15 à 20 heures.
- 2) Déposez le combiné supplémentaire dans le socle pour débuter l'initialisation.
- 3) Pendant l'initialisation du combiné, l'inscription "Combiné S'enregistre" apparaît à l'affichage ACL. Lorsque l'inscription "Enregistrement Complété" est affichée, le combiné sera en cours d'initialisation. Si l'inscription "Enregistrement Échoué" apparaît, veuillez répéter ces étapes à nouveau.





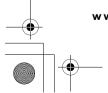
- •Un combiné supplémentaire peut être initialisé lorsque le socle principal est en mode d'attente.
- •Mode d'attente "Standby" – Le combiné est éloigné du socle et la touche talk/flash n'a pas été enfoncée.

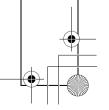
NUGMENTER VOTRE TEME TELEPHONIQUI

www.uniden.com

AUGMENTER VOTRE SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE [54]













Deux combinés peuvent être en mode DirectLink pendant que d'autres combinés sont en cours d'utilisation.



Pour utiliser cette fonction, vous devez d'abord activer la fonction DirectLink sur les deux combinés.

Pour entrer mode DirectLink, référez-vous à la page 20.

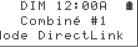
#### Appel DirectLink

- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente DirectLink, appuyez sur la touche **DirectLink** (exemple de DirectLink sur le combiné #1).
- 2) Sélectionnez l'autre combiné en appuyant sur une des touches numériques (1-4). Votre combiné émettra un télé-signal à l'autre combiné.
- 3) Sur le combiné qui recoit, appuyez sur la touche *talk/* flash, si la fonction de réponse toute touche est activée, appuyez sur la touche, \*/tone/ $\leftarrow$ , ou #/ $\rightarrow$  (lorsque la réponse toute touche est activée).
- 4) Lorsque vous conversation est terminée, appuyez sur la touche **end** sur l'un ou l'autre des combinés. Replacez le combiné sur le chargeur ou appuyez sur la touche *menu/* del, puis sur la touche select/⊠ pour retourner en mode normal (annulant le mode DirectLink).

DIM 12:00A Combiné #1 Mode DirectLink

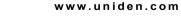
Pour entrer mode DirectLink app.sur [SELECT]

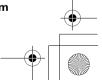
DirectLink ++ Combiné #1

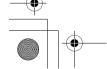
















### Conférence téléphonique à 4 voies

Une quatrième personne sur le socle ou le combiné peuvent se joindre à la conférence téléphonique. Par exemple, pour ajouter une quatrième personne à une conférence téléphonique en cours sur le socle ou un autre combiné, appuyez sur la touche talk/flash sur le combiné de la quatrième persoone (ou "•")" (haut-parleur) sur le socle). Pour retirer l'un ou l'autre des participants, appuvez sur la touche *end* de son combiné (ou "")" (haut-parleur) du son socle). Le participant sera retiré de l'appel.

### Interphone/Transfert d'appels

Le transfert d'appel et la conférence téléphonique sont disponibles sur votre téléphone.

#### Interphone

#### D'un combiné à l'autre ou au socle

- 1) Appuyez sur la touche hold/transfer/int'com et maintenez-la enfoncée.
- 2) Sélectionnez le socle ou le combiné avec lequel vous désirez converser à partir de la liste, à l'intérieur d'un délai de 30 secondes. Pur choisir le combiné (ou le socle), appuyez sur la touche ring/vol/\land ou ring/vol/\land, puis appuyez sur *select*/ Si vous sélectionnez "Tous",

A interphone ▶ Combine #2 Socle

tous les combinés et le socle recevront un télé-signal. Une tonalité d'interphone se fera entendre.

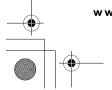
- 3) Sur le combiné qui reçoit (ou le socle), appuyez sur la touche talk/flash ou hold/ transfer/int'com (ou intercom ou " )" (speaker) sur le socle) ou appuyez sur n'importe quelle touche numérique, \*/tone/ $\leftarrow$ , ou #/ $\rightarrow$  (lorsque la réponse toute touche est activée), ou soulevez le combiné du socle pour répondre à l'appel.
- 4) Pour raccrocher l'appel interphone, appuyez sur la touche end sur n'importe quel combiné (ou intercom sur le socle).

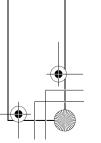


- •Si l'autre partie est occupée ou hors de portée, le combiné retournera en mode d'attente.
- Si l'une des situations suivant se produit lorsque vous sélectionnez le combiné (ou le socle), l'opération sera annulée.
- Appuvez sur la touche talk/flash ou speaker.
- Lors de la réception d'un appel extérieur/appel interphone ou télésignal.
- •Lorsque l'autre partie ne répond pas à l'intérieur d'un délai d'une minute. l'opération sera annulée.
- •En mode d'attente 'Standby' - Le combiné n'est pas en cours d'utilisation et la touche talk/flash n'a pas été enfoncée.

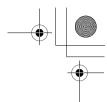
www.uniden.com

AUGMENTER VOTRE SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE [56]











#### Du socle à un combiné

- 1) En mode d'attente, appuyez sur la touche *intercom* du socle.
- 2) Sélectionnez le combiné avec lequel vous désirez communiquer en appuyant sur une touche numérique (1-4). Pour effectuer un télé-signal vers tous les combinés, appuvez sur la touche \*/tone.
- 3) Procédez tel que décrit aux étapes 3 et 4 de la section "D'un combiné à l'autre ou au socle".

### Transfert d'appel

#### D'un combiné à l'autre ou au socle

- 1) Pendant un appel, appuyez sur la touche *hold/transfer/int'com* sur le combiné
- 2) Sélectionnez le combiné ou le socle sur leguel vous désirez transférer l'appel et ce, dans un délai de 10 secondes. (Précédez tel que décrit à l'étape 2 de la section 'Interphone' de la page 56).

L'appel sera automatiquement mis en attente et une tonalité interphone se fera entendre.

Pour annuler le transfert d'appel, appuyez sur la touche talk/flash ou speaker sur le combiné qui initie l'appel.

3) Sur le combiné qui reçoit, appuyez sur la touche talk/flash ou hold/transfer/int'com (ou "👊" (speaker) ou *intercom* sur le socle) pour répondre au télé-signal; ou appuyez sur n'importe quelle touche numérique, \*/tone/← ou #/→ (lorsque la réponse toute touche est activée), ou soulevez le combiné du socle pour répondre à l'appel.

4) Pour parler à l'appelant, appuyez sur la touche talk/flash (ou ")" (speaker) du socle) du combiné qui recoit.



Pour vérifier le numéro de modèle, veuillez contacter le département de service à la clientèle d'Uniden ou visitez notre site Web au: www.uniden.com

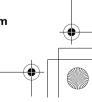
[57] AUGMENTER VOTRE SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE



Garde, pour trans

▶Combiné

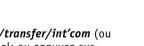
Combiné











#2

#3



UP318BH(DCT6465) OM.book Page 58 Wednesday, March 31, 2004 7:49 PM



#### Du socle au combiné

- 1) Pendant un appel, appuyez sur la touche *intercom* du socle. L'appel sera automatiguement mis en attente.
- 2) sélectionnez le combiné auquel vous désirez parler en appuyant sur la touche (1-4). Pour effectuer un télé-signal à tous les combinés, appuyez sur la touche \*/tone. Une tonalité interphone se fera entendre. Pour annuler le transfert, appuyez sur la touche intercom ou "\*\*()" (speaker) sur le socle.
- 3) Sur le combiné qui reçoit, appuyez sur la touche *talk/flash* ou *hold/transfer/int'com* (ou "••)" (speaker) ou *intercom* sur le socle) pour répondre au télé-signal; ou appuyez sur n'importe quelle touche numérique, \*/tone/← ou #/→ (lorsque la réponse toute touche est activée), ou soulevez le combiné du socle pour activer le mode d'interphone mais l'appelant est toujours en attente.
- 4) Pour parler à l'appelant, appuyez sur la touche *talk/flash* ou "••" (speaker) du socle) *speaker* du combiné qui reçoit.

### Remplacer le socle

Si vous remplacez le socle par un socle différent, à l'intérieur de la même série, vous devrez annuler l'identification des combinés et des socles. Effectuez une "Réinitialisation du système" dans les options du menu à la page 26).

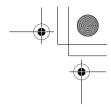


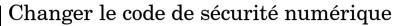
www.uniden.com

AUGMENTER VOTRE SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE [58]









Le code de sécurité numérique est un code d'identification utilisé pour joindre le combiné au socle. Normalement, le réglage de ce code n'est pas nécessaire. Si vous croyez qu'un autre téléphone sans fil utilise le même code de sécurité numérique que vous, vous pouvez changer votre code de sécurité.

- Effectuez une "Réinitialisation du système" dans les options du menu ("Réinitialiser le combiné" et "Remplacer les réglages du socle") (référez-vous à la page 26-27).
- 2. Pour initialiser tous les combinés, procédez comme suit :
- 1) Déposez le combiné, un à la fois dans le socle.
- 2) L'initialisation débutera automatiquement.
  Pendant l'initialisation, l'inscription "Combiné S'enregistre" apparaîtra à l'affichage.
- 3) Lorsque l'initialisation est complétée, l'inscription "Enregistrement Complété" apparaîtra à l'affichage.
- 4) Répétez les étapes 1 à 3 pour les autres combinés.
- Si l'initialisation échoue, "Enregistrement Échoué" apparaîtra à l'affichage. Répétez à nouveau les étapes ci-dessus.

### Installer l'attache-ceinture

#### Mettre l'attache-ceinture

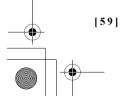
Insérez l'attache-ceinture dans les trous de chaque côté du combiné.

Appuyez vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

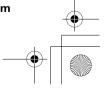
#### Retirer l'attache-ceinture

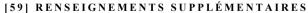
Tirez sur les deux côtés de l'attache-ceinture afin de relâcher les languettes des trous.



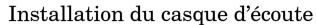


www.uniden.com









Vous pouvez utiliser un casque d'écoute optionnel HS910 avec votre téléphone. Pour activer cette fonction, vous n'avez qu'à brancher la fiche standard d'un casque d'écoute dans la prise de casque. Votre téléphone est prêt à être utilisé en mode mains libres. Vous pouvez vous procurer un casque d'écoute en contactant le Département des pièces d'Uniden ou en visitant le site Web au : www.uniden.com.



# Quelques remarques relatives aux sources d'alimentation

#### Remplacement et manipulation du bloc-piles

Lorsque la durée de fonctionnement diminue considérablement, même après avoir rechargé le bloc-piles, veuillez remplacer celui-ci. En l'utilisant normalement, votre bloc-piles devrait durer environ une année. Pour vous procurer un bloc-piles de remplacement, veuillez communiquer avec le marchand qui vous a vendu l'appareil ou en communiquant avec le Département des pièces d'Uniden.

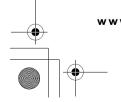
#### Avertissement:

Pour éviter le risque de blessure ou de dommage matériel occasionnés par un incendie ou d'électrocution, utilisez uniquement le bloc-piles Uniden ainsi que le modèle d'adaptateur conçu spécifiquement pour cet appareil.

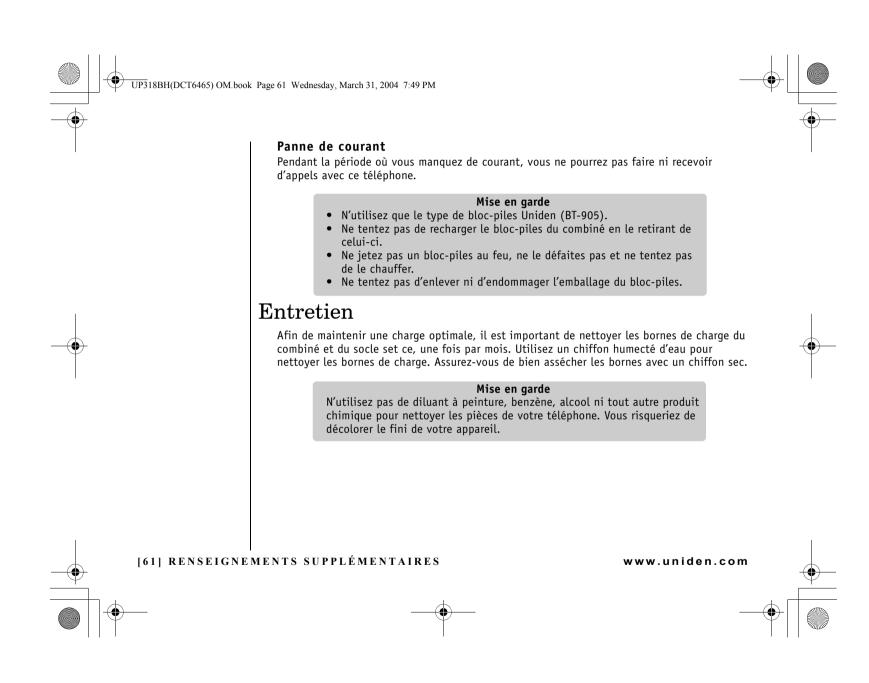
www.uniden.com

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES [60]









UP318BH CH19 AddInfo.fm Page 62 Friday, April 16, 2004 11:38 AM

### Renseignements généraux

Le téléphone est conforme aux règlements de la FCC, sections 15 et 68. Température de fonctionnement -10° à 50 °C (+14 °F à +122 °F)

#### Adaptateur CA

Numéro de pièce de l'adaptateur CA : AD-830(pour le socle) AD-310(pour le chargeur)

(DCT6465-2 seulement))

120 V CC, 60 Hz Voltage à l'entrée : 120 V CC, 60 Hz Voltage à la sortie : 9 V CA, 210 mA 9 V CA, 400 mA

#### **Bloc-piles**

Numéro de pièce du bloc-piles : BT-446

Capacité: 800 mAH, 3,6 V

- Afin d'éviter de causer des dommages à votre téléphone, utilisez uniquement l'adaptateur AD-830 et AD-310\* et le bloc-piles BT-446 avec votre téléphone.
  Si le combiné est éloigné du socle, l'autonomie du bloc-piles en mode de conversation sera réduite proportionnellement à la durée de l'éloignement.

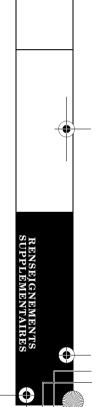
Rechargez votre téléphone régulièrement, environ une fois par semaine en le remettant sur le socle après chaque utilisation. Si la durée du bloc-piles diminue même lorsque celle-ci est pleinement chargée, remplacez le bloc-piles par un neuf. Le bloc-piles aura une durée de vie d'environ un an s'il est utilisé normalement.

Le bloc-piles de rechange peut être achetés chez votre marchand Uniden ou en contactant le département des pièces d'Uniden, au: (800) 554-3988, de 8h00 à 17h00, heure centrale, du lundi au vendredi. Vous pouvez également nous contacter par le biais de l'internet au : www.uniden.com

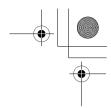
Les spécifications et caractéristiques, ainsi que la disponibilité des accessoires optionnels, peuvent changer sans préavis.

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES [62]









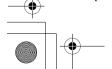
## Guide de dépannage

Si votre téléphone sans fil ne donne pas son plein rendement, veuillez essayer les quelques mesures de correction suivantes avant de communiquer avec un centre de service.

Problème	Suggestion
Le voyant à DEL <b>charge</b> ne s'allume pas lorsque le combiné est placé sur le socle.	<ul> <li>Assurez-vous que l'adaptateur secteur CA (ou le chargeur (pour le DCT6465-2 seulement) soit bien connecté au socle et bien branché à la prise électrique.</li> <li>Assurez-vous que le combiné soit bien déposé sur le socle.</li> <li>Assurez-vous que les bornes de charge du combiné et du socle (ou le chargeur (pour le DCT646-2 seulement) soient propres.</li> </ul>
Le son est faible et/ou griche	<ul> <li>Éloignez combiné et/ou le socle des objets de métal ou des appareils électriques et réessayez.</li> <li>Vérifiez si le combiné n'est pas trop éloigné du socle.</li> </ul>
Le téléphone ne peut faire ni recevoir d'appels	<ul> <li>Vérifiez les deux extrémités du fil téléphonique du socle.</li> <li>Assurez-vous que l'adaptateur secteur CA soit bien branché dans le socle et dans la prise de courant.</li> <li>Débranchez l'adaptateur secteur CA pendant quelques minutes, puis rebranchez-le.</li> <li>Effacez l'identification socle (référez-vous à la section "Remplacer les réglages du socle" à la page 27). et initialisez le combiné (référez-vous à la section "Initialiser le combiné" à la page 54).</li> <li>Assurez-vous de ne pas être trop éloigné du socle.</li> <li>Si un appel extérieur est déjè établi, il est possible que vous soyez incapable de placer un appel.</li> </ul>
Le combiné ne peut émettre de sonnerie ni recevoir de télé- signal.	<ul> <li>Rechargez les piles sur le socle pendant 15 à 20 heures.</li> <li>Il se peut que le combiné soit trop éloigné du socle.</li> <li>Éloignez le socle des objets de métal ou des appareils électriques.</li> <li>Effacez l'identification socle (référez-vous à la section "Remplacer les réglages du socle" à la page 27). et initialisez le combiné (référez-vous à la section "Initialiser le combiné" à la page 54).</li> </ul>
L'inscription "Non dispunible" apparaît à l'affichage.	<ul> <li>Assurez-vous qu'un autre combiné ou le socle n'est pas en cours d'utilisation et essayez à nouveau.</li> <li>Assurez-vous que vous n'êtes pas trop éloigné du socle.</li> </ul>











G
U
I
UIDE
Ü
D
Ü
D
Ú
Ψ.
A
Z
ÉPANNA
A

72
Ū
Π
ID
D
D
Ð
D
Ó
Н
PA
$\mathbf{z}$

	D
	J
	D
	Ó
	P
	A
	7
	Ţ
	A
	G
	D

9
D
Ú
P
PΑ
$\mathbf{z}$
Z
A
G
Ð

9	
D	
Ü	
P	
A	
$\mathbf{z}$	
Z	
A	
G	
Ð	

D
Ú
P
A
Z
Z
$\mathbf{A}$
G
0

0
D
Ē,
P
$\mathbf{A}$
Z
Z
$\mathbf{A}$
G
-





$\Psi$	

•	-

Ψ	,

























UP318BH(DCT6465) OM.book Page 64 Wednesday, March 31, 2004 7:49 PM



Problème	Suggestion				
Il y a présence d'interférences.	<ul> <li>Éloignez le combiné des fours à micro-ondes, ordinateur, jouets téléguidés, microphones sans fil, systèmes d'alarmes, intercoms, moniteur de bébé, éclairage fluorescent et appareils électriques.</li> <li>Déplacez le combiné et/ou le socle à un endroit différent ou mettrez hors fonction la source qui cause les interférences.</li> </ul>				
L'afficheur/afficheur de l'appel en attente n'apparaît pas.	<ul> <li>Vous avez répondu à l'appel avant la deuxième sonnerie.</li> <li>L'appel fut placé par l'entremise d'un autocommutateur privé.</li> <li>Communiquez avec votre compagnie de téléphone afin de vérifier si votre service d'afficheur est activé.</li> </ul>				
Le voyant de nouveau message ne fonctionne pas.	• Contactez votre compagnie de téléphone locale afin de vous assurer que votre téléphone reçoit les signaux FSK ou SDT.				
Vous ne pouvez initialiser le combiné au socle.	<ul> <li>Rechargez les piles pendant 15 à 20 heures.</li> <li>Effacez l'identification du socle (référez-vous à la section "Remplacer les réglages du socle" à la page 27). et initialisez le combiné (référez-vous à la section "Initialiser le combiné" à la page 54).</li> </ul>				
Le combiné ne communique pas avec les autres combinés.	<ul> <li>Effacez l'identification socle (référez-vous à la section "Remplacer les réglages du socle" à la page 27). et initialisez le combiné (référez-vous à la section "Initialiser le combiné" à la page 54).</li> <li>Assurez-vous d'avoir initialisé tous les combinés.</li> </ul>				
Un combiné ne peut se joindre à la conversation.	• Assurez-vous qu'il n'y ait pas deux combinés en conférence à trois voies.				
Ne peut faire un appel interphone avec un autre combiné.	• Assurez-vous que le combiné qui reçoit n'est pas en cours d'utilisation.				
Si vous avez toujours un problème	• Contactez la ligne d'assistance aux consommateurs au 1-800-297-1023.				

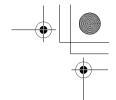


www.uniden.com

GUIDE DE DÉPANNAGE [64]







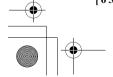


L'humidité et le liquide peuvent endommager votre téléphone sans fil. En cas de submersion accidentelle, veuillez vous référer à ce qui suit :

Cas	Action
Si le combiné ou le socle entrent en contact avec de l'humidité ou du liquide, mais n'affecte uniquement l'extérieur de plastique de l'appareil.	Essuyez-le et utilisez l'appareil normalement.
Si l'humidité ou le liquide ont pénétré dans le boîtier de plastique (e.x. : le liquide peut être entendu en bougeant l'appareil ou du liquide se trouve dans le compartiment des piles).	Combiné:  1) Retirez le couvercle du compartiment des piles et débranchez le bloc-piles.  2) Retirez le bloc-piles en le débranchant.  3) Laissez le couvercle et le bloc-piles hors du combiné pendant trois jours afin de permettre à l'eau de s'évaporer complètement.  4) Lorsque le compartiment est complètement sec, rebranchez le bloc-piles et le couvercle du bloc-piles.  5) Rechargez le bloc-piles pendant 20 heures sur le socle avant d'utiliser votre appareil.  Socle:  1) Débranchez l'adaptateur CA du socle afin de couper l'alimentation.  2) Débranchez le cordon téléphonique du socle.  3) Laissez sécher pendant un minimum de trois jours.  IMPORTANT: Vous devez débrancher le téléphone de la prise modulaire pendant que vous rechargez le téléphone afin d'éviter une interruption pendant la charge.  AVERTISSEMENT:  N'UTILISEZ PAS de four à micro-ondes pour accélérer le séchage. Ceci causera des dommages permanents au combiné et au four à micro-ondes.  Si votre téléphone sans fil ne fonctionne toujours pas après avoir procédé tel que décrit cidessus, veuillez le retourner à l'adresse suivante:  Uniden America Corporation  Département des pièces et du service  4700 Amon Carter Blvd.  Ft. Worth TX 76155  1-800-554-3988. Lundi au vendredi de  8h00 à 17h00, heure centrale.

[65] DOMMAGES CAUSÉS PAR LES LIQUIDES

www.uniden.com









PRÉCAUTIONS GARANTIE

### Précautions à prendre!

Veuillez observer les mises en garde suivantes avant de lire ce guide

#### Avertissement!

La Corporation Uniden America N'A PAS conçu cet appareil pour qu'il soit à l'épreuve de l'eau. Afin de réduire tout risque d'incendie ou de choc électrique et pour ne pas endommager l'appareil, NE LAISSEZ PAS cet appareil sous la pluie et NE L'EXPOSEZ PAS à des sources d'humidité

#### Avertissement se rapportant aux piles à l'hydrure métallique de nickel rechargeables

- Cet appareil contient un bloc-piles à l'hydrure métallique de nickel (NiMh) rechargeable.
- Selon l'État de la Californie, le nickel est un produit chimique qui peut causer le cancer
- Le bloc-piles à l'hydrure métallique de nickel rechargeable que contient cet appareil peut exploser s'il est jeté au feu.
- Ne court-circuitez pas le bloc-piles.
- Ne chargez pas le bloc-niles à l'hydrure métallique de nickel utilisé dans cet appareil dans un chargeur autre que celui conçu spécifiquement pour le charger, tel que mentionné dans ce quide L'utilisation de tout autre chargeur risque d'endommager le bloc-piles

#### Les piles à l'hydrure métallique de nickel doivent être recyclées ou jetées adéquatement





Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral prévient l'utilisateur de la présence d'instructions se rapportant à l'entretien et au fonctionnement de l'appareil dans la littérature accompagnant l'appareil.

Uniden met tout en oeuvre pour réduire le contenu en plomb du revêtement de PVC de nos cordons téléphoniques et accessoires.

Les cordons de ce téléphone ou ses accessoires peuvent contenir du plomb, un produit chimique qui, selon les recherches effectuées nar l'état de la Californie, neut causer des malformations congénitales ou autres problèmes du système reproducteur. Nettoyez bien vos mains après toute manipulation

#### Mesures de sécurité importantes

Lorsque vous utilisez votre appareil téléphonique, observez ces quelques mesures de base afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures cornorelles :

- 1 Lisez et comprenez hien toutes les instructions
- 2. Vous devez respecter les avertissements et instructions inscrits sur l'appareil.
- Débranchez cet appareil de la prise CA murale avant de procéder au nettoyage. N'utilisez pas de solutions de nettoyage liquides ni en aéorosol. N'utilisez qu'un chiffon doux et humide.
- 4. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ni près des endroits humides: par exemple, près d'une baignoire, lavabo, évier de cuisine ou cuve de lavage, dans un sous-sol humide ni près d'une piscine.
- 5. Ne placez pas cet appareil sur un chariot, meuble, trépied, support de montage ni table chancelants. Le téléphone pourrait tomber et être sérieusement endommagé.

  6. Les trous et ouvertures du boîtier servent à aérer l'appareil, assurant
- ainsi son bon fonctionnement et l'empêchant de surchauffer : ne bloquez sous aucun prétexte ces ouvertures. Ne placez pas cet appareil près ou par-dessus des systèmes de
- chauffage ni des plinthes électriques. De plus, ne placez pas l'appareil dans une étagère ou une bibliothèque avant de vous assurer qu'il y ait une honne ciculation d'air
- 7. Ne faites fonctionner cet appareil qu'avec le type d'alimentation indiqué sur l'étiquette ou dans le quide d'utilisation. Si vous n'êtes pas certain du type de tension de votre maison, communiquez avec votre marchand ou le fournisseur en électricité de votre région.
- 8. Vous devez acheminer les fils d'alimentation de façon à ce qu'ils ne soient pas pincés ni écrasés par des objets placés par-dessus ou quelqu'un qui pourrait marcher dessus.
- Ne surchargez pas les prises de courant ni les rallonge car il y a risque d'incendie ou d'électrocution.
- 10. N'insérez jamais d'objets dans les ouvertures de cet appareil car ils pourraient entrer en contact avec des points de tension dangereux ou court-circuiter des pièces, pouvant résulter en un incendie ou un choc électrique. Faites attention de ne jamais renverser du liquide à travers les ouvertures d'aération du boîtier.
- 11 Afin de réduire les risques d'électrocution, ne tentez jamais de réparer vous-même cet appareil. Consultez un technicien qualifié pour tout appel de service. Le fait d'ouvrir le couvercle de celui-ci pourrait vous exposer à des tensions néfastes ou autres dangers similaires. Un remontage inadéguat peut être la cause d'électrocution lorsque vous utiliserez l'appareil par la suite.
- 12. Débranchez l'appareil et consultez un technicien qualifié dans les cas suivants :
- A. Lorsque le cordon d'alimentation CA est endommagé ou dénudé.
- B. Si vous avez renversé du liquide dans l'appareil. C. Si l'appareil a été laissé sous la pluie ou échappé dans l'eau.
- D. Si l'appareil ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions. (N'ajustez que les commandes décrites dans le quide d'utilisation car un mauvais ajustement des commandes inaccessibles peut endommager l'appareil, ce qui demanderait un travail plus substantiel de la part du technicien qui devra remettre l'annareil à l'état neuf.)
- E. Si l'appareil a été échappé ou le boîtier, endommagé. F. Si l'appareil démontre une nette diminution de sa performance.
- 13. N'utilisez pas le téléphone pour rapporter une fuite de gaz, surtout si vous vous trouvez près de la fuite.

Mesures préventives supplémentaires du bloc-piles Mise en garde : Lisez et observez ces instructions afin de réduire les

- risques d'incendie ou de blessures corporelles aue pourrait occasionner le bloc-piles.
- 1. N'utilisez que le type et le format de bloc-piles mentionné dans ce quide d'utilisation.
- Ne jetez pas le bloc-piles au feu. Les cellules pourraient exploser. Consultez l'encart décrivant la marche à suivre pour disposer adéquatement du bloc-piles au nickel-cadmium.
- 3. Ne tentez pas d'ouvrir ni de mutiler le bloc-piles. L'électrolyte qui s'en échapperait est corrosif et pourrait infliger des blessures aux yeux et à la peau. Il peut être toxique si avalé.
- En manipulant le bloc-piles, prenez soin de ne pas le courtcircuiter avec des matériaux conducteurs tels que bagues, bracelets et clés. Le bloc-niles ou le conducteur nourrait surchauffer et causer des brûlures
- 5. Observez les instructions et restrictions décrites dans ce guide lorsque vous rechargez le bloc-piles inclus avec l'appareil ou tout bloc-niles supplémentaire répondant aux spécifications ci-incluses.
- Respectez le sens de la polarité entre le bloc-piles et son chargeur.

#### CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!

#### Remarques importantes sur l'électricité

Lorsque vous savez qu'un orage électrique approche, débranchez tous vos appareils électriques. Les éclairs peuvent traverser le filage de votre maison et endommager les appareils qui y sont branchés. Ce téléphone n'y fait pas exception

#### La Commission fédérale des communications (FCC) veut que vous sachiez ceci

Toutes les modifications apportées à ce téléphone, si elles ne sont pas expressément approuvées par Uniden ou toute utilisation de fonctions qui ne sont pas décrites dans le manuel d'instructions, peuvent annuler le droit de l'usager de faire fonctionner celui-ci. Votre téléphone est conforme à l'article 68 des règlements de la FCC. Vous trouverez sous cet appareil une étiquette affichant, entre autres, le numéro d'enregistrement de la FCC et le numéro d'équivalence de la sonnerie (REN) qui lui a été attribué. Il se peut que vous deviez fournir ce numéro à votre compagnie de téléphone, si elle vous demande de le faire.

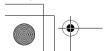
REMARQUE: Vous ne devez pas raccorder ce téléphone à

- des systèmes téléphoniques publics payants
- des postes d'intercommunication électroniques

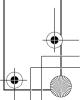
Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : 1) il ne doit pas causer d'interférences nuisibles: 2) il doit accepter les interférences qu'il reçoit, y compris celles pouvant nuire à son fonctionnement. Cet appareil ne garantit pas la confidentialité des communications

www.uniden.com

PRÉCAUTIONS ET GARANTIE [66]













#### La portée

Nous avons concu votre nouveau téléphone sans fil pour qu'il puisse émettre et recevoir dans une nortée de signal la plus grande qui soit, selon les spécifications les plus strictes établies par le conseil supérieur de l'audiovisue américain (FCC). D'après notre évaluation, ce téléphone possède la capacité de fonctionner à une distance maximale mais sa nortée dénend de l'environnement dans lequel il est utilisé. De nombreux facteurs en réduisent la nortée et il aurait été impossible d'inclure toutes les variables dans notre évaluation. L'évaluation de la portée maximale de ce téléphone se veut plutôt un moven de comparaison avec les autres revendications de portée.

#### Les problèmes de ligne téléphonique

Le conseil supérieur de l'audiovisuel américain (FCC) a autorisé la compagnie de téléphone à débrancher votre service si votre téléphone cause des problèmes à la ligne téléphonique. De plus, il se peut que la compagnie de téléphone effectue des changements dans ses installations et services qui neuvent nuire au fonctionnement de votre annareil Toutefois, votre compagnie de téléphone doit vous prévenir de telles actions afin que vous preniez les mesures nécessaires pour maintenir le service sans interruption.

Si votre service télénhonique vous occasionne des difficultés débranchez d'abord votre téléphone sans fil afin de déterminer s'il est la cause du problème. Si la faute peut être attribuée au téléphone, vous devez le laisser débranché jusqu'à ce que le problème soit réglé.

#### Les interférences radio

Les interférences radio peuvent parfois causer des sifflements et des bourdonnements dans le combiné ou des cliquetis dans le socle. Ces interférences proviennent de sources externes telles qu'un téléviseur, réfrigérateur aspirateur tubes au néon ou orage électrique Votre appareil N'EST PAS DÉFECTUEUX. Si ces bruits persistent et qu'ils sont trop dérangeants, veuillez faire le tour de la maison afin de voir lequel de vos appareils peut causer le problème. Nous vous conseillons également de ne nas brancher le socle dans une prise de courant qui alimente aussi un appareil électroménager important car le notentiel d'interférences est plus grand. Assurez-vous de déployer l'antenne du socle au maximum,

Dans le cas peu probable où vous entendriez sans cesse d'autres voix ou des transmissions gênantes sur la ligne, il se peut que vous receviez les signaux radio d'un autre téléphone sans fil ou d'une autre source d'interférences; changez simplement de canal.

Finalement, prenez note que certains téléphones sans fil opèrent à des fréquences pouvant causer des interférences aux téléviseurs et magnétoscopes environnants. Afin de réduire ou d'empêcher ces interférences, ne placez pas le socle du téléphone sans fil près d'un téléviseur ou d'un magnétoscope, ni sur l'un de ceux-ci. Si vous avez des interférences, éloignez le téléphone sans fil le plus possible du téléviseur ou du magnétoscope et vous réduirez ou éliminerez probablement les

#### Plus d'un téléphone sans fil

Si vous désirez utiliser plusieurs téléphones sans fil à la maison, ceux-ci doivent fonctionner sur des canaux différents. Appuvez sur la touche de sélection des canaux afin de choisir le canal qui procure le son le plus

#### Confidentialité des conversations sans fil

Les téléphones sans fil sont des dispositifs radio. La communication entre le socle de votre téléphone sans fil et son combiné se fait par le biais d'ondes radio qui sont diffusées par voie aérienne. De par la nature inhérente des ondes radio, vos conversations peuvent être captées par d'autres dispositifs radio différents de votre téléphone sans fil. Conséquemment, la confidentialité de vos appels ne peut être entièrement assurée si vous utilisez votre sans fil.

#### Points à considérer lors de l'installation Choix d'un emplacement

Avant de choisir un endroit où installer votre nouveau téléphone vous devez respecter certaines directives:

- L'emplacement doit se situer à proximité d'une prise téléphonique et d'une prise de courant continue. (Une prise de courant continue est une prise CA qui ne possède pas d'interrupteur pouvant couper son alimentation.)
- Éloignez le socle et le combiné des sources de bruit électrique telles que des moteurs ou des tubes au néon.
- · Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace pour déployer l'antenne du socle au maximum.
- •Le socle peut être positionné sur un bureau ou une table. Vous pouvez également l'installer sur une plague murale standard.
- Vous devriez recharger votre nouveau téléphone pendant 17 à 20. heures avant de compléter l'installation ou d'utiliser le combiné

#### Prises de ligne téléphonique

Il y a deux types de prises téléphoniques:

Prise modulaire

La plupart des appareils téléphoniques que l'on peut se procurer aujourd'hui possèdent des prises modulaires. Les cordons téléphoniques sont dotés d'un connecteur de plastique moulé à chaque extrémité, qui se branche dans une prise modulaire. Si vous ne possédez pas de prises téléphoniques modulaires, renseignez-vous auprès de votre compagnie de téléphone locale à ce sujet.

#### Prise câhlée

Certains appareils sont branchés directement dans une prise téléphonique; ces types d'installation nécessitent un convertisseur de prise modulaire. Cette installation n'est pas compliquée, par contre, vous devriez communiquer avec votre marchand Uniden ou un revendeur de pièces téléphoniques afin de connaître l'adaptateur ou le convertisseur qui correspond à votre application.

#### Raccorder les cordons téléphoniques

Veuillez prendre en considération ces mesures sécuritaires avant de raccorder les cordons téléphoniques: Mise en garde!

- N'installez jamais de filage téléphonique pendant un orage.
- Ne touchez jamais à des bornes ni à des fils non isolés à moins que la liane téléphonique ait été débranchée de l'interface.
- Usez de prudence lorsque vous installez ou modifiez des lignes

#### Raccorder l'alimentation au socle

Ce téléphone nécessite une prise de courant qui n'est pas contrôlée par un interrunteur mural nouvant éteindre celui-ci. De plus, vous devez utiliser l'adaptateur secteur CA inclus. Afin de réduire la tension exercée sur la fiche CC lorsque le téléphone est déposé sur un bureau ou une table, enroulez le cordon d'alimentation autour de l'encoche de réduction de la tension, située à l'arrière du socle,

REMARQUE: Acheminez le cordon d'alimentation de façon à ce qu'il ne fasse pas trébucher les passants ni dans les endroits où il pourrait être écorché et constituer un risque d'incendie ou d'électrocution

#### Garantie limitée d'une année

Important: tout service sous garantie nécessite une preuve de l'achat

LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE : LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ciaprès 'UNIDEN")

LES ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE: Pendant une période d'une (1) année. Uniden garantit à l'acheteur original, s'il s'est procuré l'appareil dans un magasin au détail, que cet appareil d'Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ri-dessous

LA DURÉE DE LA GARANTIE: Cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 12 mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en hon état suite à un entretien raisonnable (R) modifié altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quel problème ou défaillance couvert par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil.















UP318BH(DCT6465) OM.book Page 68 Wednesday, March 31, 2004 7:49 PM



ÉNONCÉ DES RECOURS: Au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'oeuvre, ni sans aucun autre frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encouru par le répondant ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie. La GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUTE LA SEULE FINITÈRE GARANTIES EN RAPORTIAT À L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUE TOUITE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT FORMELLE, TACTIE OU SURVENANT SUITE À L'IMPLANTATION D'UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS SY LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACTIES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIES NET COULTE L'EVALE TE MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIES COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISIONS POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRETS DIRECTS OU INDIRECTS. Certaines provinces ou états ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites cihaut peuvent ne pas s'appliquer à vous.

RECOURS LÉGAUX: Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits pouvant varier de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur du Canada.

PROCÉDURE À SUINRE POUR FAIRE HONORER LA GARANTIE: 51, après avoir suivi les instructions contenues dans ce guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que l'appareil est défectueux, emballez celui-ci (dans sa boite originale de préférence). N'oubliez pas dy inclure toutes les pièces et accessoires fourris dans l'emballage. Faites également parvenir une preuve de l'achat original et une note décrivant le problème en détail. Vous devez expédier l'appareil (par un courrier pouvant être retracé), port payé, directement chez le titulaire de la arantie:

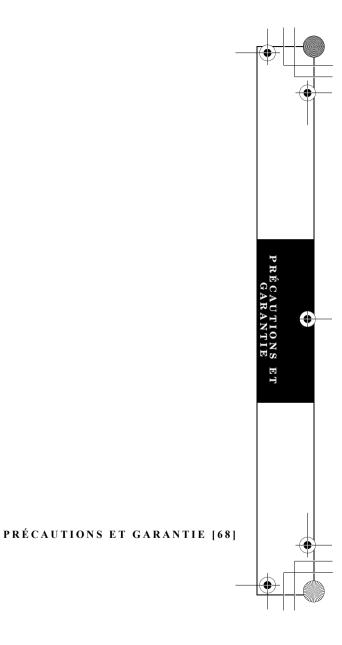
#### Uniden America Corporation

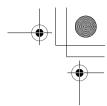
Département des pièces et du service 4700 Amon Carter Blvd. Fort Worth, TX 76155

(800) 297-1023, de 8h00 à 17h00 (heure centrale, du lundi au vendredi) ou visites notre site Web : www.uniden.com

www.uniden.com









### Équipements techniques

**Avis :** L'étiquette d'Industrie Canada permet d'identifier les appareils homologués.

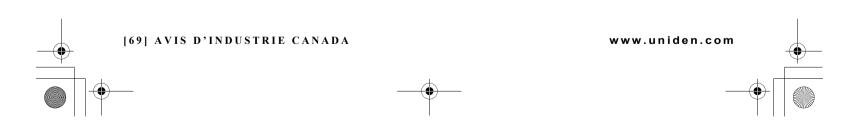
Cette attestation signifie que l'appareil répond à certaines normes de protection, d'utilisation et de sécurité prévues pour les télécommunications, telles que stipulées dans le(s) documents se rapportant aux normes sur les équipements techniques. Le numéro d'enregistrement inscrit sur l'appareil signifie que les spécifications techniques d'Industrie Canada sont rencontrées. Ceci n'implique cependant pas que l'appareil soit approuvé par Industrie Canada.

Avis: Le facteur d'équivalence de sonnerie (numéro "REN"), attribué à chaque dispositif, indique le nombre maximum de dispositifs pouvant être raccordés à une interface téléphonique. On peut raccorder plusieurs dispositifs téléphoniques à l'interface, pourvu que le nombre total du facteur "REN" ne dépasse pas cing.

### Équipement radio

Le terme "IC:" devant le numéro de certification signifie uniquement que les spécifications de Industrie Canada ont été rencontrées.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif téléphonique ne doit pas causer d'inteférences et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant cellles pouvant nuire à son fonctionnement normal. "La confidentialité de vos conversations n'est pas garantie avec cet appareil".



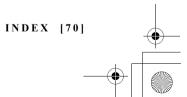




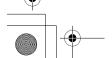
-		
	Index	C Composit

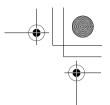
A Afficheur	Confére Confide
Effacer le répertoire de l'afficheur 49 Enter des données l'afficheur en mémoire 50 Régler les options de	<b>D</b> Dépann DirectL
l'afficheur	E, F, G earpiec Emballa En-tête Entretic Expand Garanti Global, Horloge I, J, K, Indicat Initiali Initiali
В	Langag
Bloc-piles Éditer la boîte vocale	M, N, O Mains-l en mod Messag DEL de Mode d Moniton Option
Duite vocale, conditte de la 20	

omposition abrégée	P, Q Piles Préparatifs et charge 11 Remplacement et manipulation. 60 Précautions
épannage, Guide de 63 irectLink 20	R Recomposer un appel30 Réglages
c, F, G, H         arpiece volume       31         mballage, contenu de l'       1         n-tête       23         ntretien       61         xpanding Your Phone       53         arantie       67         lobal, réglages       18         orloge       24	Combiné supplémentaire, réglages du
, <b>J, K, L</b> ndicatif régional 25 ndustrie Canada, Avis d' 69	Visionner
nitialisation, annuler l' 26 nitialiser le combiné 54 angage 23	S Sécurité numérique, Code de 59 Sécurité, mesures de
<b>1, N, O</b> lains-libres, conversation	Sonnerie, Distinctive
n mode 28 lessage en attente, voyant à	T, U, V, W, X, Y, Z
lessage en attente, voyant a EL de	Touches, tonalité des24





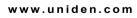


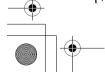


### Liste de la mémoire

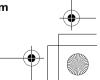
	Nom	Numéro de téléphone		Nom	Numéro de téléphone		Nom	Numéro de téléphone
1			36			71		
2			37			72		
3 4			38			73		
4			39			74		
5			40			75		
6		,	41			76		
7			42			77		
8		,	43			78		
9			44			79 80		
10			45			80		
11			46			81		
12			47			82		
13			48			83		
14 15 16			49			84 85 86		
15			50			85		
16			51			86		
17			52			87		
18			53			88		
19			54			89		
20			55			90		
21			56			91		
22			57			92		
23			58			93		
24 25 26			59			94		
25			60			95 96		
26			61			96		
27			62	·		97		
28			63			98		
29			64			99		
30			65			100		
30 31 32			66					<u> </u>
32			67					

[71] LISTE DES NUMÉROS DE TÉLÉPHONE



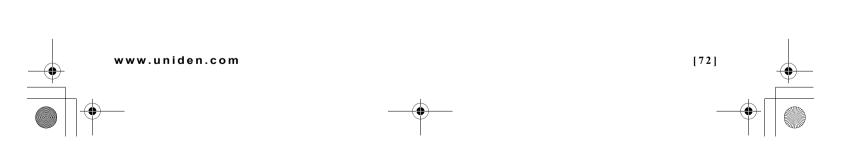


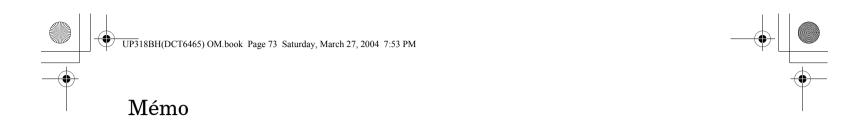




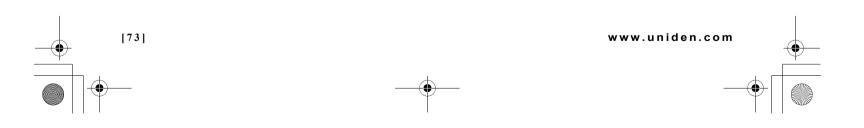


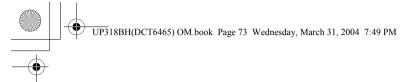


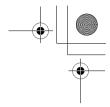












#### Chez Uniden, nous prenons soin de vous!

Si vous avez besoin de renseignements en rapport avec l'utilisation de cet appareil, n'hésitez pas à communiquer avec notre ligne d'assistance aux consommateurs :

#### 1-800-297-1023

#### VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CET APPAREIL CHEZ LE MARCHAND QUI VOUS L'A VENDU.

Nos représentants du service à la clientèle se feront un plaisir de répondre à vos questions se rapportant au fonctionnement de votre téléphone, la disponibilité de ses accessoires et toute autre question pertinente.

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Uniden. Heures d'ouverture : L-V; de 8h00 à 17h00, heure centrale www.uniden.com



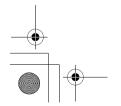


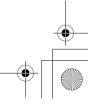
Pour plus de renseignement en rapport avec les fonctions d'accessibilité de cet appareil, veuillez contacter le 1-800-874-9314 (V/TTY)

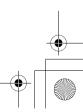
### I Iniden<sup>®</sup>

Peut être couvert par un ou plusieurs des brevets américains suivants :

4,523,058	4,595,795	4,797,916	5,381,460	5,426,690	5,434,905
5,491,745	5,493,605	5,533,010	5,574,727	5,581,598	5,650,790
5,660,269	5,661,780	5,663,981	5,671,248	5,696,471	5,717,312
5,732,355	5,754,407	5,758,289	5,768,345	5,787,356	5,794,152
5,801,466	5,825,161	5,864,619	5,893,034	5,912,968	5,915,227
5,929,598	5,930,720	5,960,358	5,987,330	6,044,281	6,070,082
6,125,277	6,253,088	6,314,278	6,418,209		







### COMBINÉ SUPPLÉMENTAIRE ET CHARGEUR

## **AUGMENTEZ VOTRE SYSTÈME!**

COMBINÉ + CHARGEUR DCX640

Augmentez facilement votre système téléphonique sans fil en y ajoutant le combiné et chargeur DCX640\*.

Le DCX640 vous offre la mobilité nécessaire tout en demeurant en contact avec vos amis et votre famille. Installez ce combiné et chargeur à l'endroit qui vous convent le mieux. Aucune prise téléphonique nécessaire.



# Uniden

- Combiné et chargeur optionnels de 2,4 GHz
- À utiliser avec les systèmes sans fil : DCT6465 et DCT6465-2
- Étalement numérique du spectre
- Interphone et transfert d'appel
- Afficheur/afficheur de l'appel en attente
- Aucune prise téléphonique nécessaire

Les piles à l'hydrure métallique de nickel rechargeables doivent être recyclées ou jetées de façon adéquate.

CAPACITÉ D'EXPANSION MAXIMALE : 4 combinés par système

©2004 par Uniden America Corporation, Fort Worth, Texas. Contient des pièces additionnelles provenant de l'étranger. Fabriqué sur commande en Chine.

DISPONIBLE CHEZ LES MARCHANDS PARTICIPANTS OU SUR NOTRE SITE WEB WWW.UNIDEN.COM

UPZZ01319DZ